



# CRONICA DE LA CIUDAD

## AHORA INTERESA

Esas "cosas" de los fenómenos atmosféricos, era algo que quedaba reservado, casi en exclusividad, hasta no hace mucho tiempo, a las buenas gentes del campo, siempre a vuelta con la preocupación del sol que beneficia o el agua que echa a perder la cosecha que con tanto anhelo se ha visto surgir de las entrañas de la tierra.

Pero sucedió un día que el "hombre del tiempo" se asomó a las pantallas de la televisión, y cambió por completo el panorama. Resulta que su intervención es una de las que se espera con mayor interés. Y no digamos nada de las informaciones meteorológicas de los periódicos. Apenas si se les daba importancia, en contraposición a los momentos actuales, en que son leídas con verdadero interés. Y es que sucede que todos queremos estar precavidos a la hora de emprender un viaje en automóvil, ir a pasar una jornada de descanso al campo o comenzar a disfrutar las vacaciones en este litoral o en aquella zona de montaña; precavidos, si, no sea que el agua nos "chaje" los proyectos.

Por lo tanto, atención lectores, a las indicaciones atmosféricas para las próximas veinticuatro horas. Mañana es domingo y muchos de ustedes tendrán proyectado salir de excursión, ir de pesca, acudir al campo de "El Peñasca", o, sencillamente, aspiran a pasar algunas horas de su jornada festiva sentados en la terraza de una cafetería. Escuchen lo que les diga Mariano Medina o lean los pronósticos del tiempo en los periódicos. Así, sabrán si mañana han de vestirse con ropa ligera o han de echar mano otra vez al paraguas.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

#### PERDIDAS

VENDO casa vacía, única vivienda. Teléfono 1587.

VENDO carro yugo, ruedas goma. Nemesis. Valseca.

VENDO dos camas niqueladas de go ancho, como nuevas. Pablo Sánchez. Caño Grande, 2, 3.ª puerta 4.

ROSALES llorones, trepadores de vira, semillas. El Jardín. Sautco, 3.

DOS trajes comunión, perfecto estado. Resolana, 6, bajo (edificio Unión Previsora).

FERIA maquinaria agrícola ocasión, 1 al 20 mayo. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos 11.044. Teléfono 4634000. Madrid.

NOVIOS: Nuevos dormitorios. Mejores precios. Muebles Hernando. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

VENDO 32 placas de uraltá prácticamente nuevas, buen precio. Informes: Droguería Gloria. Puente Muerte y Vida, 5.

DOS cosechadoras Massey Ferguson, motor Diesel, muy baratas. Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A.

VENDO Dauphine, como nuevo. Teléfono 1939.

VENDO perro careador, Rafael Pescador. Melque.

#### GANADOS

VENDO novillos mestizos de charolais y moruchos, precios moderados. Teléfono 33, El Espinar, y 2227220, Madrid.

VENDO ovejas de importación, merino precoz. Teléfono 33, El Espinar, y teléfono 222 72 20 Madrid.

VACA suiza abocada del segundo. Luciana Conde. Mozoncillo.

VENDO pareja machos romos, de 3 a 4 dedos, 7 años. Félix Rodríguez Carbonero el Mayor.

VENDO vaca suiza recién parida del primero. Galo Cubo. Vegas de Matute.

VENDO dos machos. Félix de Andrés. Valseca.

VENDO choto suizo de 370 Kgs., de año, bueno para semental. Constantino Aribas. Aldeanueva del Codonal.

VENDO suiza del segundo abocada. Guijar de Valdevacas. Santiago Pastor.

VENDO dos machos media edad; carro buen uso. Paulino Herrero Sanz. Lastras de Cuéllar.

VACA suiza cumplida del tercero, vend. Miguel Fernández Marañuela.

VENDO vaca suiza recién parida del tercero. Luis de Antonio. Fuenterrebollo.

VACA suiza cumplida segundo, vend. Anastasio Rincón. Turégano.

SUIZA abocada al primero y dos mixtas del segundo. Pacheco. Revenga.

VENDO primeriza parir en junio o chota 14 meses. Juan Martín. Paradinas.

VACA suiza abocada al primero. Juan Gómez. Condado Castilnovo.

#### PASTOS

ARRIENDO pastos para ovejas o las admito. Teléfono 4419.

#### VARIOS

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 16.

NECESITO tractor hacer labor. Bercial, Ezequiel González, 23, 3.ª. Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación. electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

#### COMPRAS

COMPRARIA finca pastos-labor, desde 50 a 200 hectáreas. Ofertas teléfono 1964.

COMPRO cochinitos hasta 5 kilos; de cinco en adelante hasta 40 kilos; diferentes precios, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3. Teléf. 2534.

COMPRO automóviles Bulgarski, cualquier año y estado. Cosparrori, Dr. Arce, 20, Madrid-16.

#### VENTAS

PISOS 124 y 146 metros, en primera calidad, parquet, calefacción central, portería y otras mejoras. Conde Sepúlveda 23, 5.ª, D.

VENDO grúas-torres de 25 metros de brazo, 750 a 2.000 kilos carga, en punta. Teléfonos 2064 y 5114.

LIQUIDO colección cuadros, muebles. Cedo piso. Plaza Franco, 4, 1.º

VENDO casa a dos calles, tres viviendas, una libre de 120 m<sup>2</sup>, 16 de terraza, calefacción, R. Mercado. Hotel Alcázar.

SE vende: Serrín de pino o chopo, rípa, cabrios, puntal, Maderas Cuesta. Veganzones.



# En la catedral se ha oficiado esta mañana un funeral solemne por el alma de S. M. doña Victoria Eugenia

## Al final, se cantó un responso ante el túmulo levantado en la vía sacra

### Asistieron las primeras autoridades religiosas, civiles y militares y numeroso público

En la santa iglesia catedral ha tenido lugar esta mañana, a las once, un funeral solemne en sufragio del alma de S. M. doña Victoria Eugenia de Battenberg, según se había dispuesto por un decreto de la Jefatura del Estado para que se verificase en el día de hoy en todas las provincias. Finalizan en esta jornada los tres días declarados de luto nacional con aquel mismo motivo.

Minutos antes de la hora indicada se fueron reuniendo a la puerta del templo las autoridades segovianas, que pasaron seguidamente al interior de la catedral, para situarse en la capilla mayor de la misma.

En el presbiterio, el prelado asistió a la solemne ceremonia acompañado por dignidades del cabildo catedral.

En el altar mayor, en lugares de preferencia, se situaron los gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación, alcalde, jefes de los distintos centros militares radicados en la capital, delegados ministeriales, jefes de servicios y comisionados y representaciones, asistiendo también las esposas de varias autoridades, así como numerosas personas que se situaron a lo largo de la vía sacra y en ambos lados de la misma.

En el centro de dicha vía sacra se había colocado un túmulo rodeado de abalorios.

El funeral fue oficiado por el canónigo don Daniel de Santos, con intervención, en la parte coral, de la capilla de la catedral. Finalizado el santo sacrificio, fue cantado un solemne responso por el alma de S. M. doña Victoria Eugenia, ante el túmulo.

# VIDA CULTURAL

## DISCURSO DE INGRESO EN LA ACADEMIA DE SAN QUIRCE

El próximo día 24 tendrá lugar la recepción de don Francisco de Paula Rodríguez Martín como académico numerario de la Academia de Historia y Arte de San Quirce. Con tal motivo pronunciará su discurso de ingreso, que será contestado por don Luis Felipe de Peñalosa.

## CINE FRANCES

El lunes, a las ocho de la tarde, se proyectará en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, la película de largo metraje «Le rouge et le noir», en versión francesa, con subtítulos en español, patrocinada por el Círculo Segoviano de la Alianza Francesa de España. Autorizada para mayores de 18 años.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 922.

# Las internas en el Reformatorio de Mujeres han sido trasladadas a Alcázar de San Juan

## En el edificio se establecerá un centro de cumplimiento de condena para hombres

Esta mañana han sido trasladadas al nuevo centro de reeducación y reforma para mujeres, establecido en Alcázar de San Juan, las 48 internas del Reformatorio de Mujeres que han venido funcionando desde hace años en esta capital. Las internas eran acompañadas por las señoras del Instituto Secular Cruzada Evangélica, que durante 12 años han tenido a su cargo el régimen interior del Reformatorio de Segovia, y que seguirán ejerciendo la misma función en el nuevo centro.

El edificio que hasta el presente ha albergado a nuestra ciudad al Reformatorio de Mujeres, una vez que en él se efectúen las necesarias y adecuadas obras de adaptación y seguridad, quedará transformado en centro de cumplimiento de condena para hombres.

# CONVOCATORIA DE CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

**Premio «Temas».**—Para periodistas y escritores, con un solo artículo inédito, de tres a cinco folios, doble espacio, tema libre, por cuadruplicado y sin firmar, con título y lema adjuntado sobre cerrado con nombre y domicilio. Admisión, hasta el 31 de julio. El premio, de pesetas 100.000, no podrá ser dividido ni declarado desierto. Los artículos seleccionados para publicar en la revista «Temas» se abonarán a 2.000 pesetas. Bases completas y envío de originales a: Construcciones Colomina, G. Serrano, S. A. (para el Premio «Temas»). Calle de San Bernardo, 97 y 99. Madrid-8.

**Tesis doctorales.**—La Delegación N. de Juventudes convoca el IV Concurso público de tesis doctorales inéditas que tengan por objeto estudio de problemas y cuestiones que afecten a la juventud. Extensión no inferior a 250 folios a dos espacios. Presentación por cuadruplicado, hasta el 28 de febrero de 1970, en el Instituto de la Juventud (Marqués de Riscal, 14; Madrid-4). Premio: 50.000 pesetas, 50 ejemplares de la obra, descuento del 20 por ciento en cuantos ejemplares desee adquirir, el 16 por ciento del precio de venta al público de cuantos ejemplares se vendan a partir de los 3.000.

# Se procederá con la mayor rapidez a cercar los terrenos municipales que no lo estén

## Y se ejercerán las acciones correspondientes para recuperar los que hayan podido ser objeto de intrusión

Extraetamos los principales acuerdos de la Comisión Municipal Permanente celebrada la semana pasada: Se extractó en acta la satisfacción y gratitud de la corporación por la atención prestada por TVE a Segovia con la retransmisión de las procesiones del Jueves y Viernes Santos. Con este motivo, se expresa el agradecimiento al director general de Radiodifusión y Televisión, al gobernador civil de la provincia, a los técnicos y operarios de TVE, cofradías, clero, fuerzas de orden público y Policía municipal, prensa y radio, y a cuantos han contribuido al éxito de las retransmisiones, así como al vecindario y público en general por su ejemplar comportamiento.

También se testimonia la gratitud de la corporación al director de «ABC» y a los autores del reportaje sobre Segovia publicado en el suplemento de dicho diario correspondiente al día 30 de marzo último.

Se hicieron votos por el pronto restablecimiento del funcionario del Ayuntamiento y secretario particular de la Alcaldía don Luis de Pablos Alvaro.

## LETREROS LUMINOSOS

Visita instancia presentada para instalación de unos anuncios luminosos en la fachada del hotel Casas, y teniendo conocimiento que han sido colocados sin previo permiso municipal, la comisión acuerda no otorgar por el momento el permiso, debiendo levantarse por el inspector de obras locales el acta correspondiente; se ordena también la suspensión del funcionamiento de dichos letreros y se acuerda que pase el expediente a informe de la Comisión de Monumentos.

## SUBVENCIONES DEPORTIVAS

La Junta Provincial de Educación Física y Deportes ha propuesto al Ayuntamiento como aspirante a las subvenciones que concede la Delegación Nacional para instalaciones deportivas, para lo cual, el Municipio deberá hacer una inversión de más de cinco millones de pesetas, recibiendo otra cantidad igual en concepto de subvención. Se acuerda que por el arquitecto y el interventor se prepare la documentación precisa a fin de que pueda pronunciarse el pleno, teniendo en cuenta que tal documentación debe estar preparada para ser presentada en la Delegación Nacional antes del 1 de agosto.

## DEVOLUCION DE FIANZAS

Se acuerda la devolución de fianzas a Radiotónica, S. A., como contratista de las obras de nuevo alumbrado público en las calles de José Zorrilla y transversales al paseo del Conde de Sepúlveda, y también en las calles de Obispo Quesada y Doctor Tapia.

## DECLARACIONES DE URGENCIA

Fueron tratados, previa su declaración de urgencia, otros varios asuntos, de los que extractamos los siguientes:

## TERRENOS MUNICIPALES

A la vista de una propuesta de la Comisión de Obras solicitando de la Alcaldía la adopción de medidas municipales en orden a medición, deslinde, etc., de terrenos municipales, dada la importancia económica de este asunto, y que se dedique a ello un equipo de trabajo, la Comisión permanente acordó:

1) Que se proceda con la mayor rapidez posible a cercar o vallar los terrenos municipales que no lo estén.

2) Que se denuncie al Ayuntamiento los terrenos que siendo propiedad municipal hayan podido ser objeto de intrusión, a fin de ejercer las acciones correspondientes.

3) Encomendar la dirección de estos trabajos a la Comisión de Bienes, con asistencia del aparejador municipal y con la colaboración que puedan solicitar de los concejales, funcionarios y demás que considere de interés.

## MEDALLA AL MERITO EN EL TRABAJO

Teniendo conocimiento de en-

contrarse aún en trámite el expediente de concesión de la Medalla al Mérito en el trabajo a don Toribio García de Andrés, se acuerda, dados los merecimientos que concurren en el indicado artista segoviano, solicitar del delegado de Trabajo la oportuna gestión para que sea activado este asunto, sobre el que también se expone el mismo deseo al gobernador civil.

# Homenaje de despedida a don José María Castán Vázquez

La Junta de gobierno del Ilustre Colegio de Abogados nos remite la siguiente nota:

«Con motivo de su nombramiento de letrado del Ministerio de Justicia, el Ilmo. señor don José María Castán Vázquez, ha cesado como fiscal de la Audiencia provincial, cargo que ha desempeñado veintidós años ininterrumpidos y durante los cuales ha puesto de manifiesto su brillante y reconocida competencia a la par que acrisolada rectitud, avalada ésta con

una conducta ejemplar de humanismo sincero, afable, cortés y caballeroso engendrando el más profundo afecto de cuantas personas, profesionales del Derecho o no, han tenido la ventura de gozar de su trato.

Al tenerse que despedir de Segovia, por ahora, pues también en él ha calado el cariño hacia esta tierra y se ausenta de ella con nostalgia, el Ilustre Colegio de Abogados de esta provincia ha recabado para sí el honor de la iniciativa de redirle un homenaje de despedida, congregándose con él en un cordial yantar de media día, el próximo día 24 de los corrientes, sobre las dos y media de la tarde, en el Mesón de Cándido, y las tarjetas de comensales pueden recogerse, a partir del próximo lunes, en el local del Ilustre Colegio de Abogados (Palacio de Justicia), todos los días de diez de la mañana a una y media de la tarde, y en el Mesón de Cándido, rogando a los que se propongan asistir procuren retirar sus tarjetas el miércoles como último día, a efectos de facilitar la mejor organización del acto.

A fin de lograr la adhesión espontánea y libremente afectuosa, no se cursan invitaciones personales, deseando se acepte esta general y pública, por todos cuantos, de bien grado, nos dispensen el honor de su asistencia, cualquiera que sea su jerarquía y condición en todos los órdenes de la convivencia social, sin otro vínculo que el de la cariñosa adhesión admirativa a la persona de don José María Castán Vázquez.

Mil gracias anticipadas.

La Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados: Antonio Sanz Gilsanz, Ricardo de Cáceres Torres, Manuel González Herrero, Rodrigo Barrio Mayo, Alfonso Fraile González, Antonio García Rubio, Ramón Huerta Huerta, Alejandro Martín Peña.

## BUENA ACTUACION DEL SEÑOR SANCHEZ REUS EN TVE

Anoche tuvo lugar la segunda actuación de don Luciano Sánchez, representando a Segovia, en el programa de TVE «Los hombres sabios... los pueblos marchan».

Anoche era la fase familiar, en la que el señor Sánchez Reus fue asesorado por dos de sus hermanas. Consiguió una buena actuación, puesto que de las 22 preguntas que se le han formulado en las dos sesiones, únicamente ha fallado dos. Por lo tanto, al finalizar su actuación de ayer, el señor Sánchez Reus figuraba a la cabeza de los cuatro concursantes, con 216 puntos, seguido de la representante de Murcia, con 167; del concursante de Mora la Nueva (Tarragona), con 151, y del representante de Bilbao, con 120 puntos.

El viernes próximo será la fase municipal, en la que el concursante representante de Segovia será asesorado por tres personas residentes en nuestra capital.

## REPRESENTACIONES TEATRALES EN RIAZA Y CEREZO DE ABAJO

El cuadro artístico integrado por la juventud masculina y femenina de la localidad de Cerezo de Abajo, va a presentarse hoy ante el público de Rianza, donde a las diez de esta noche se ofrecerá la representación de la obra de Carlos Arniches «El tío Miserias». Mañana, este conjunto artístico, que con extraordinario interés ha tomado la preparación del popular y conocido sainete, actuará en su propia localidad, Cerezo de Abajo, donde representará la mencionada obra a las 9.30 de la noche.

# AGENDA PARA MAÑANA

## DOMINGO 20 DE ABRIL

Van 110 días de 1969; faltan 255. Sol: De 6,29 a 19,01.

Santoral: Domingo II de Pascua; El Buen pastor; santos Marcelino, Teótimo, obs.; Teodoro, cf.

Misa (blanco): Del domingo II de Pascua.

Pensamiento: "Como era cobarde, le adulaba" (Anatole France).

## LUNES 21 DE ABRIL

Van 111 días de 1969; faltan 254. Sol: De 6,28 a 19,00.

Santoral: Santos Anselmo de Canterbury, dr.; Anastasio, ob.; Simedón, ob.

Misa (blanco): De San Anselmo.

Pensamiento: "No hay hombre más desdichado que el que nunca probó la adversidad" (Demetrio).

# CERTINA

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA Ladreda, 12

# SANTA TERESA

Materiales de construcción Teléfonos 1450 y 2936

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don José Contreras Pascual

(Cajero del Banco Español de Crédito)

FALLECIO EN SEGOVIA EL 21 DE ABRIL DE 1967

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se celebre el lunes día 21 de abril, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, así como el culto de las siete y media y misa de ocho de la tarde del mismo día, en dicha iglesia, serán aplicados por su eterno descanso.

Su esposa, doña Paula Sastre Lobo; hijos María Jesús, María Isabel, Salvador, José Manuel y María José; hermanos, hermanos políticos y demás familia.

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

# EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 675,4 mm.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 21,4°

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 674,6 mm.  
Viento del NO.  
Temperatura mínima: 7,4°

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Segovia estará representada en el Consejo Nacional de la Juventud, que se iniciará el lunes en Madrid

El próximo lunes se inicia en Madrid la reunión del Consejo Nacional de la Juventud, que será clausurado el día veinticuatro. Los temas a tratar en las distintas secciones son muy importantes, y recogerán los principales aspectos de la actual problemática de la juventud.

Como consejeros provinciales por Segovia asistirán doña María del Carmen Díaz Garrido y don Julio-César Fernández García, con el vocal juvenil Maximiliano Fernández Velayos. Horas antes de su salida para Madrid, hablamos con Julio-César Fernández, locutor de la emisora local.



—¿Cuáles serán este año los temas a tratar?

—Aunque el contenido en general es muy complejo, las ponencias más interesantes son "Juventud y respon-

sabilidad", "Problemas de la generación joven en la sociedad española", "La juventud española y el sindicalismo", así como todo lo relativo con el asociacionismo juvenil.

—Pregunta difícil, ¿cómo es la juventud actual?

—Ni tan buena como ellos pretenden, ni tan mala como dicen los mayores.

—Tu opinión, entonces, sobre "hippies", "trebbies", etc.

—Pues que como manifestación humana, de cierta entidad en cuanto humana, tiene su origen en "algo" aunque sea pasajero. Sería interesante hacer un estudio profundo para llegar a las causas primeras. No obstante, no soy partidario de extremismos y si bien los que habitan las cuevas de las islas griegas o de Ibiza, o los del Golden Gate lo son, en otro estilo, al que nuestra vista está más acostumbrada, algunos que se afeitan a diario, huelen bien y tienen "Mercedes" y yate y... puede que también lo sean.

—¿Cuál es la palabra del momento?

—Social.

—¿Su signo?

—Positivo.

—¿Algo práctico para la juventud?

—Todo aquello que la conduzca de una forma responsable y clara a su incorporación a la sociedad, o, como ahora se dice, promocionarla.

—¿Sólo, entonces, jóvenes en los puestos responsables?

—La juventud ha sido, es, y será inconformista, casi rebelde; la madurez conservadora, casi cómoda, se debe buscar en el equilibrio.

—Equilibrio difícil, ¿no?

—Es evidente que el ritmo de la dinámica histórica ha variado. Se evoluciona en progresión geométrica. Las mentes han de estar preparadas para ser agentes, no solo pacientes y en el gran concierto de la humanidad la juventud es energía en potencia, base de órdenes nuevos.

—¿Consecuencias?

—Quizá esta evolución a gran velocidad, este tirón brusco, haya abierto abismos de gestos, de modas, de aspectos, e incluso de pensamiento, entre generaciones próximas.

—Una palabra para recomendar algo a la juventud...

—Formación.

—... y una frase...

—Más que el pasado de mi abuelo me importa el porvenir de mi nieto.

—Dicho queda.

E. M.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Carmen de Frutos y García, hijo de José Bonifacio y de María Concepción; José Ignacio Albertos y Pérez, de Teófilo y de María de los Milagros; Gonzalo Martínez y Flechoso, de José Antonio y de María Concepción; María Fuencisla Duque y Pascual, de Eusebio y de María Henar; Marta Isabel y Abad, de Angel-Leopoldo y de Gloria, y Jesús Martín González y del Pozo, de Gonzalo y María Henar.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Corpus, 9.

Pl. Ramiro Ledesma, 1 (San José).

Para mañana:

Juan Bravo, 31.

Puente San Lorenzo, 5.

JUNTAS DE LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Mañana celebrarán junta general las conferencias de San Vicente de Paul, en la sala de reuniones del palacio episcopal, y con asistencia del prelado. Por la mañana, a las 12, se tendrá la junta de caballeros, y a las cinco y media de la tarde, la de señoras.

CONSTRUCTORES

Cooperativas: Magnífico solar 1.200 metros cuadrados, a tres calles, agua, luz, a 150 metros plaza Mayor.

Apartado Correos 29

España no aceptaría jamás una intervención extranjera en sus asuntos internos

El Senado americano critica al Pader Ejecutivo U. S. A. de estar negociando la renovación de los acuerdos con España a espaldas del Senado

Washington, 18.—Bajo el título «Compromisos nacionales», el Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano ha publicado un informe en el que se acusa al Poder Ejecutivo de estar comprometiendo la seguridad de los Estados Unidos a espaldas del Congreso, y pone como ejemplo los convenios ejecutivos de los Estados Unidos con España y otros acuerdos militares con Tailandia e Israel.

Con este informe, el Comité de Relaciones Exteriores del Senado trata de reforzar una resolución aprobada en 1967—pero rechazada tanto por el anterior presidente Johnson, como por el actual, Richard Nixon—, en la que se precisaba las relaciones que, de acuerdo con la Constitución de los Estados Unidos, deben existir entre los poderes ejecutivo y legislativo. Al poner énfasis en definir la competencia constitucional del Senado sobre la política exterior y concretamente sobre los acuerdos internacionales que firma Norteamérica, el informe del Comité, presidido por el senador Fulbright, critica los convenios ejecutivos con España como un ejemplo de adquisición de compromisos internacionales a espaldas del poder legislativo.

CUESTION DE POLITICA INTERNA DE EE. UU.

«Es esta una cuestión de política interna de los Estados Unidos en la que mi país ni puede ni tiene por qué inmiscuirse», ha declarado un portavoz de la Embajada de España en esta capital. «Pero—añadió—España está de acuerdo con este principio constitucional y nada se encuentra más lejos de los propósitos de mi Gobierno que lograr una renovación de los convenios entre ambos países a espaldas del Congreso norteamericano.»

«ARGUMENTO DE PESO»

El informe del Comité de Relaciones Exteriores del Senado dice en uno de sus párrafos que «en la práctica, el auténtico significado de nuestra presencia física en España constituye un casi compromiso para la defensa del Régimen de Franco, posiblemente aun en contra de órdenes internos». Esta frase ha sido recogida con revuelo y aireada todo lo posible por la prensa hostil a las relaciones con España, concretamente el «New York Times» y el «Washington Post», que la difunden en lugares preferentes de sus ediciones de esta mañana como argumento de peso para la no renovación de los acuerdos.

Olvidan estos periódicos que los convenios ejecutivos hispano-norteamericanos tienen el exclusivo propósito de reforzar la seguridad exterior de ambos países y que nada tienen que ver con sus respectivas políticas internas. Olvidan asimismo que fueron firmados en 1953 por iniciativa norteamericana, y que desde entonces han prestado muy valiosos servicios en el despliegue estratégico de los Estados Unidos en el mundo, sin que hasta ahora haya jugado ningún papel en la política interior española. Y olvidan, finalmente, que, lejos de existir en dichos convenios ningún compromiso de defensa del Régimen político español, son las Fuerzas Armadas de nuestro país las que, en virtud del artículo 3 del convenio de defensa, tienen la obligación de adoptar las medidas necesarias para la seguridad exterior de las zonas de utilización conjunta, es decir, que en la infausta hipótesis de esa guerra civil que el «New York Times» esta mañana ve posible, pero que afortunadamente descartan las circunstancias políticas actuales de España, sería el Ejército español el que tendría la obligación de defender las instalaciones y personal norteamericano en nuestro país, y no viceversa.

ESPAÑA NO TOLERARIA UNA INTERVENCION EN SUS ASUNTOS INTERNOS

En los círculos diplomáticos españoles de esta ciudad se ha co-

Va a modificarse sustancialmente el sistema de oposiciones al Magisterio

Madrid, 18.—Se va a modificar sustancialmente el sistema de oposiciones en el Mageisterio Normal. El nuevo sistema, que entrará en vigor durante el curso próximo, constará de un examen teórico y otro práctico. En el primero se pretende seleccionar a los maestros mejor preparados técnicamente, los cuales completarán después su práctica—según examen—mediante la realización de cursillos en las Escuelas Normales.

Por otra parte, se ha informado que el nuevo plan de estudios para la carrera de Magisterio que actualmente está siendo elaborado por una Comisión de expertos, posiblemente sea iniciado a partir del próximo curso. Al mismo tiempo, y dadas las necesidades actuales y aptitudes, el Ministerio de Educación y Ciencia convocará en un plazo próximo (probablemente a comienzos de 1969) oposiciones para maestros, con el fin de cubrir cinco mil plazas en distintas provincias españolas.

La Conferencia Episcopal Católica americana apoya el celibato

Washington, 18.—La conferencia Episcopal Católica norteamericana, declaró anoche que la herencia del celibato sacerdotal no será de ninguna forma abandonada o comprometida.

La declaración fue hecha al final de las sesiones de la Conferencia Episcopal norteamericana, a la que han asistido 217 obispos católicos de los 270 con que cuenta la Iglesia Católica en los Estados Unidos.

En otro punto, los obispos norteamericanos se oponen decididamente a la liberación de las leyes estatales sobre el aborto.

Ha muerto Pablo Rada, mecánico del «Plus Ultra»

Los Molinos (Madrid), 18.—En el Sanatorio que la Armada Española tiene en esta localidad ha fallecido hoy, a las nueve de la noche, Pablo Rada, quien fue mecánico en el histórico viaje del «Plus Ultra» juntamente con Ramón Franco, Ruiz de Alda y Durán.

La muerte le sobrevino a consecuencia de un colapso cardíaco.

Pablo Rada Ustarroz, regresó a España el 19 de febrero pasado, procedente de Caracas, Venezuela, gravemente enfermo y fue trasladado inmediatamente, en una ambulancia, al Sanatorio de la Marina, en Los Molinos.—Cifra.

Hospital Militar de Segovia

Se admiten ofertas hasta el día 30 de abril actual, para el consumo de víveres («difícil conservación») del mes de mayo.

Segovia, 17 de abril de 1969.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7,15 y 10,45, estreno: Camelot, Scope, color. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: Dulce noviembre. Color. Mayores 18 años.

SIRENAS. — Hoy, 7,30 y 11: Dulce noviembre. Color, Mañana, 4,15, 7,15 y 10,45: Camelot. Color, scope.

JUAN BRAVO.—Mañana, 3,45 y 7,15: La trampa (color, scope), y No hago la guerra, prefiero el amor. Mayores 18 años.

VICTORIA. — Mañana, 3,45 y 7,15: Plomo caliente, por Tim Holt, y La mujer pirata (scope, color). Toleradas.

En los cines Cervantes y Sirenas se proyecta hoy y mañana el NO-DO de las alcaldesas de Zamarramala.

Se NECESITA en PALENCIA COCINERO para Restaurante de primera

Informes: CLUB LA RIBERA (Palencia)

Homenaje en Madrid a don José Fariñas Ferreño

Madrid, 19.—El próximo día 23, en el Instituto de Estudios de Administración Local, le será ofrecido un acto de homenaje a don José Fariñas Ferreño, en reconocimiento a la dilatada y fecunda labor por él realizada en la dirección del Banco de Crédito Local de España.

El acto será presidido por el ministro de la Gobernación, y en su transcurso le será impuesta al señor Fariñas la gran cruz de Isabel la Católica.

ANTENA LOCAL La voz de la calle ¡YA ESTA BIEN!

Se va haciendo cada día más impresionante la cantidad de perros sueltos que hay en las calles de nuestra capital. Por todos los sitios, pero especialmente por los barrios extremos, donde los servicios de limpieza no disponen de medios tan eficaces como por el centro para mantener a la ciudad en perfectas condiciones higiénicas.

A veces me pregunto si ¿es que los que vivimos por barrios tan populosos como San José, San Lorenzo, San Millán, El Mercado, etc. no contribuimos como el resto de la población con nuestro granito de arena para reponer las no muy nutridas arcas municipales?

Por el mayor abandono existente en estos sectores, es donde se ven mayores manadas de canes sin dueño, totalmente incontrolados, o que si los tienen, son de los que dicen que al perro se le calza y se le viste en casa pero que la manutención es por su cuenta y por ese motivo tiene el pobre animal que buscárselas como puede.

Se da el caso, muy frecuente, que a veces causa un gran respeto entrar en la propia casa, porque si los chuchos se lumban a tomar el sol a la entrada del portal y hay que ir apartándolos para poder pasar, se corre el riesgo de que se moleste a los más ariscos y enseñen los dientes, con el consiguiente susto si es que la cosa no pasa a mayores.

Por otra parte son muy frecuentes los espectáculos deshonrosos que se presencian, con el alborozo de la chiquillería y el sonrojo de los mayores, que no podemos menos que pensar en la vergüenza que supone en una capital tan visitada, donde todos estamos tratando de superarnos por mantener muy alta nuestra moralidad y buenas costumbres.

No digamos nada de las horas que roban al descanso nocturno la mayor parte de las noches con sus estridentes ladridos, que a veces se prolongan hasta las primeras horas de la mañana y no nos detengamos a pensar en la zozobra que causan a un familia cuando alguno de los miembros ha sido mordido por un perro, la mayor parte de las veces sin dueño y por tanto no vacunado, al que no se logra capturar, hasta tanto transcurra el tiempo de carencia necesario par saberse fuera del peligroso contagio de hidrofobia.

Señores, por favor, ¡ya está bien! ¿Es que no se puede obligar a que los perros estén cada uno en casa de su dueño y que cuando salgan, lo hagan con bozal y cadena? ¿Es que los ciudadanos no tenemos derecho a que se terminen estas cosas para poder vivir tranquilos de día y descansar de noche?

Claudio Huerta

Traspaso Café-Bar con amplísimos locales, ideal para mesón típico o similar, en pueblo cerca y bien comunicado Valladolid. Precio interesante. Teléfono 237316, Valladolid, o teléfono 26, Arrabal de Portillo.

Parrilla Florida HOY SABADO TARDE Y NOCHE

Gran baile con la actuación sensacional del TRIO SIBONEY grandes intérpretes de la canción

... y la guapísima vocalista ANA BEL

Vea este gran espectáculo en el ambiente distinguido de PARRILLA FLORIDA

SABADO, 19 TARDE Y NOCHE

PIVA moto-bomba motocultor "vencedor en la batalla del riego"

grupos de 1-2-4 y 6 c.v. cava-ara cultivara siega piva motor/ Santiago Laguno Martín Concepción, 21 - Tel. 124 - CUELLAR (Segovia)

Corte de energía eléctrica, mañana, en varios pueblos

Delegación Provincial de Industria. Para efectuar reformas urgentes en la caseta de transformación que alimenta en Cantalejo la llamada carretera de Cuéllar, la empresa distribuidora de don Félix de Diego Arranz, suspenderá el suministro de energía eléctrica en dicha zona el domingo, día 20 del actual, de las 7 a las 14 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia 19 de abril de 1969.—El delegado provincial, Angel Lago Huertas.

Para poder reglamentar un cruce de línea de alta tensión a 15 k. v. con un nuevo camino de Concentración Parcelaria, Eléctrica Segoviana, S. A. suspenderá el suministro de energía a los pueblos de San Miguel de Bernuy, los Valles de Fuentidueña, Calabazas, El Vivar, Vuevas de Provanco, Sacramenia, Laguna de Contreras y Aldeasofa, desde las 7 a las 15 horas de Idomingo día 20 del mes actual.

Igualmente, para entroncar una línea particular en Cuéllar, cortará dicha empresa el suministro, de las 9 a las 13 horas del mismo día, a los pueblos de Torreguítierrez, Valledad y San Cristóbal de Cuéllar, El Henar, Villoria del Henar y regadíos de su zona.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia 19 de abril de 1969.—El delegado provincial, Angel Lago Huertas.

SUCESOS en la capital y provincia

Colisión de dos camiones, en Villacastín

En la tarde de ayer, en término de Villacastín, un camión de matrícula de Palencia, que conducía D. Carlos Pérez Rivera, vecino de Vigo, entró en colisión con otro vehículo de las mismas características que se encontraba estacionado en una explanada, y del que era conductor don Cándido Hernández Sánchez, domiciliado en Gijón. Ambos conductores resultaron ilesos, originándose daños de gran importancia en el primer camión.

SEGOVIA RELIGIOSA

En los PP. Franciscanos Mañana, tercer domingo de mes, celebrará en esta iglesia sus cultos mensuales la Archicofradía de la Virgen del Perpetuo Socorro.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rezo del santo rosario. A continuación de la misa de 8, se hará la exposición del Santísimo, estación y ejercicio a la Virgen, terminándose con la Salve.

Se ruega a todas las asociadas la puntual asistencia.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«No hago la guerra, prefiero el amor» (3), 85 minutos. «La trampa» (3), 80 minutos. «Dulce noviembre» (SC). «Camelot» (3), 150 minutos.

LAVADORAS AUTOMATICAS, PRIMERAS MARCAS descuentos especiales contado CICLOPE Valdevilla, 60. SEGOVIA

ELOISA DICE:



Un helado diferente
Cubra unas bolas de helado con coco...

Gafas limpias
Siempre que limpie los cristales de sus gafas...

Armarios roperos
Deje abiertas las puertas de los armarios por la noche...

EL ESPEJO DEL ALMA



POR QUE SIENTE LA GENTE SIMPATIA POR EL QUE PIERDE?

En cualquier juego o competición —fútbol, baseball, golf, etc.—, la simpatía de la gente suele ser siempre para el individuo que pierde.

POR QUE SE ENFURECEN ALGUNAS PERSONAS CON FACILIDAD?

Cuando una persona se enfurece con facilidad, puede que no se trate simplemente de que tiene mal genio.

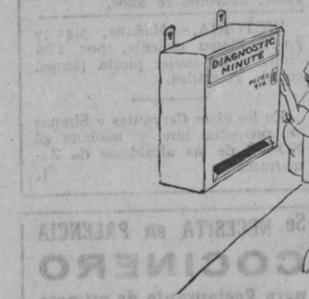
¿PUEDE UNA MUJER AMAR A UN HOMBRE QUE SE ODIS A SI MISMO?

Resulta bastante difícil amar a un hombre que se odia a sí mismo. Muchos hombres y mujeres dicen que se odian y, sin embargo, lo que odian en realidad es el mundo que les rodea.

ROYO - INTERPRES

Lea Vd. EL ADELANTADO

EN TELEVISION puede estar seguro si es Westinghouse CASA SOLERA



Considero innecesario aclararle por qué he dejado castigado a su hijo...

LIQUIDACION, ULTIMOS DIAS Camas madera 975 pts. MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS

Nixon: El avión derribado por Corea del Norte estaba a 90 millas de la jurisdicción aérea

El ataque ha sido deliberado y sin previo aviso

Washington, 18.—«El avión «EC 121», derribado por Corea del Norte, estaba a noventa millas de la jurisdicción aérea.» El ataque ha sido deliberado, sin aviso previo, ha dicho oficialmente el presidente Nixon en una conferencia de prensa en la Casa Blanca.

Respondiendo a preguntas de los periodistas, el presidente dijo que los vuelos de reconocimiento semejantes al del «EC 121» continuarán, pero protegidos. «Esto no implica ninguna amenaza», dijo Nixon.

VIETNAM —¿Considera usted una retirada unilateral de tropas norteamericanas de Vietnam del Sur?, preguntó un periodista al presidente. —No, no lo estoy considerando —respondió Nixon.

El presidente prosiguió considerando que la posibilidad de reducir fuerzas norteamericanas era una perspectiva futura, pero en estos momentos no, «yo no he ordenado, no entiendo ordenar ninguna reducción», dijo.

El presidente Nixon dijo que las posibilidades de paz en el sudeste de Asia «han mejorado significativamente desde su llegada al poder. Las perspectivas de una paz convenida en el Vietnam se respaldaban en acontecimientos acaecidos más allá de las conversaciones de París, dijo Nixon.

El presidente Nixon habló a los periodistas reunidos en la «East Room» de la Casa Blanca, en su quinta conferencia de prensa desde que accedió a la Presidencia.

AYUDA SOVIETICA A otra pregunta Nixon respondió diciendo que el papel desempeñado por la Unión Soviética en el incidente del «EC 121» había sido de ayuda y que estaba muy agradecido a ella.

La diferencia entre el incidente del «Pueblo» y del avión «EC 121» es que mientras en aquél hubo cierta incertidumbre en cuanto a su localización, no hay la menor duda de que el avión (comprobado por las pantallas de radar norteamericanas y soviéticas) estaba en cielos internacionales apreciablemente alejado del espacio aéreo norcoreano, respondió el presidente a otra pregunta de un periodista.

Nixon dijo que Corea del Norte ha venido últimamente mostrando signos de crecida beligerancia. El número de incidentes de infiltración en Corea del Sur ha aumentado también últimamente, según el presidente.

TODOS LOS VUELOS DE RECONOCIMIENTO IRAN AHORA ESCOLTADOS

Washington, 19.—Todos los vuelos de reconocimiento estadounidenses sobre el mar del Japón irán escoltados de ahora en adelante, ha anunciado el presidente Richard Nixon.

Esta fue su respuesta inicial al anuncio del derribo de un avión de reconocimiento el lunes por la noche en las costas de Corea del Norte.

Pocas horas después de que Nixon hiciera esta declaración, barcos y aviones estadounidenses, en número no determinado, salieron en dirección al mar del Japón con el fin

Gran Feria de Ganados de todas clases titulada de "San Marcos", en NAVALMANZANO

Durante los días 10, 22 y 24 de abril corriente, se celebrará en esta localidad, como en años anteriores, la referida feria de toda clase de ganados.

Navalmanzano, 18 de abril de 1969.—El alcalde, Florentino Escrivano.

Washington, 19.—Todos los vuelos de reconocimiento estadounidenses sobre el mar del Japón irán escoltados de ahora en adelante, ha anunciado el presidente Richard Nixon.

Esta fue su respuesta inicial al anuncio del derribo de un avión de reconocimiento el lunes por la noche en las costas de Corea del Norte.

Pocas horas después de que Nixon hiciera esta declaración, barcos y aviones estadounidenses, en número no determinado, salieron en dirección al mar del Japón con el fin

Durante los días 10, 22 y 24 de abril corriente, se celebrará en esta localidad, como en años anteriores, la referida feria de toda clase de ganados.

Navalmanzano, 18 de abril de 1969.—El alcalde, Florentino Escrivano.

LIQUIDACION, ULTIMOS DIAS Camas madera 975 pts. MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS

UN ACORAZADO U. S. A. A COREA

Nueva York, 19.—El acorazado «Uss New Jersey», el único acorazado del mundo en activo, ha desviado su ruta y está camino a aguas de Corea, dicen de fuentes no oficiales en Long Beach, California, donde el acorazado era esperado mañana de su misión en Vietnam.

Según el alcalde de Long Beach, Edwin W. Wade, la Marina norteamericana ha notificado de forma no oficial que el gigantesco acorazado había sido desviado, pero que el anuncio oficial habría de ser hecho por el presidente Nixon.

El acorazado, de 58.000 toneladas, está provisto de proyectiles de 25 centímetros que pueden penetrar rocas sólidas hasta 9 metros y lanzar proyectiles de más de 800 kilos a distancias de 34 kilómetros tierra adentro.—Efe.

REVALIDA DE BACHILLERATO Parcial modificación de las normas

Madrid, 18.—Se modifican algunos puntos de la orden de 21 de marzo de 1967, relativa a instrucciones para los exámenes de grado elemental y de grado superior del Bachillerato General, por orden del Ministerio de Educación y Ciencia que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

El apartado fechas del capítulo I, «convocatoria de exámenes», tendrá la siguiente redacción: «Los exámenes de la convocatoria de junio, en ambos grados, darán comienzo el 20 de junio o el primer día hábil que le siga si aquél fuera festivo. Los exámenes de la convocatoria de septiembre comenzarán, en ambos grados, el día 15 de dicho mes o el primer día hábil que le siga si aquél fuera festivo».

El apartado c), plazos, del capítulo II, «inscripción», quedará redactado así: «Para la convocatoria de junio, las fechas de inscripción serán: Los cuatro primeros días hábiles de junio, para los alumnos colegiados; los cuatro siguientes, para los alumnos libres. En la convocatoria de septiembre, las fechas serán los cuatro primeros días hábiles del mes para los alumnos repetidores y los cuatro días hábiles siguientes para los demás alumnos».

El capítulo III, «lugar de los exámenes», quedará redactado así: «Los exámenes de ambos grados, elemental y superior, tendrán lugar en todas las poblaciones en que funcione algún centro oficial de Enseñanza Media (Instituto, Sección Delegada o Centro Oficial de Patronato), siempre que el número total de inscripciones, entre ambos grados, en cada

convocatoria, no sea inferior a cincuenta».—Cifra.

ES PRECISO SOCIALIZAR EL QUEHACER DE LA UNIVERSIDAD

Madrid, 18.—A instancia del ministro de Educación, los dirigentes del Servicio Español del Magisterio, reunidos en asamblea en Madrid, han emitido su opinión sobre otros temas del «Libro Blanco» no previsto en principio en sus sesiones de trabajo, dice E. Press.

«La Universidad está en crisis, no sólo por la necesidad de crecimiento, sino por una necesidad de transformación esencial», dice el informe. De este principio parte el estudio concluido por la comisión, que ha estudiado los problemas de la enseñanza superior.

Postulada la socialización como principio esencial —continúa el informe— en la educación general básica, es preciso saturar de este sentido el quehacer de la Universidad. Para ello, es necesario:

- Equilibrar la función cultural y la función social de la Universidad.
-Establecer formas de acceso que posibiliten realmente el ingreso de todo español, acreditando la debida madurez social y cultural, de un modo directo.
-Creación por la Universidad de centros que sean capaces de promover la vocación universitaria de los trabajadores.
-Creación de departamentos que contribuyan a vincular fuertemente a la Universidad y a la sociedad.
-Reconocimiento del carácter universitario del Magisterio, y mayor valoración de la entidad docente del sujeto.
-Determinar los niveles de rendimiento referidos especialmente a los momentos de transferencia de

PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 9.45, Carta de ajuste. 10.00, Apertura y presentación. 10.02, La fiesta del Señor. 11.00, Concierto. 12.00, En directo.
SOBREMESA: 1.30, Avances. 1.32, Club Mediodía. 2.15, Perfil de la semana. 2.30, Telediario. 3.00, Caravana. 4.50, Información deportiva.
INFANTIL: 4.53, Avances. 4.55, Día de fiesta.
TARDE: 5.45, Avances. 5.47, Fauna. 6.13, Información deportiva. 6.15, Viaje al fondo del mar. 7.30, Retransmisión deportiva: Elche-Coruña.
NOCHE: 9.29, Avances. 9.30, Telediario. 10.00, Avances. 10.05, Sesión de noche. 11.45, Telediario. 11.53, Buenas noches. 11.59, El programa de mañana. 12.00, Cierre.

SEGUNDA CADENA

6.00, Carta de ajuste. 6.45, Presentación y avances. 6.47, La familia Adams. 7.15, Teatro Real. 9.30, Telediario. 10.00, Avances. 10.02, Documental. 10.30, Hora 11. 11.30, Cierre.

Para el lunes

PRIMERA CADENA
MATINAL: 7.45, Carta de ajuste. 8.00, Apertura y presentación. 8.02, Buenos días. 8.30, Telediario. 9.00, Geografía humana. Misterios al descubierto.
ESCOLAR: 10.00, Avances. 10.02, Televisión escolar. 11.00, Cierre.
SOBREMESA: 1.15, Carta de ajuste. 1.30, Apertura y presentación. 1.32, Panorama de actualidad. 2.30, Telediario. 3.00, Los invencibles de Némesis. 4.00, Nivel de vida. 4.30, Novela. 5.00, Cierre.
TARDE: 6.45, Carta de ajuste. 7.00, Apertura y presentación. 7.02, España al día. 7.15, Imagen club. 7.43, Avances. 7.45, Las Artes. 8.15, Dibujos animados.
NOCHE: 8.25, Ayer domingo. 9.00, Telediario. 9.32, Programa informativo. 10.00, Un millón para el mejor. 10.45, El espectador y el lenguaje. 10.50, Mannix. 11.45, Telediario, el oro del tiempo, cierre.

SEGUNDA CADENA

7.30, Carta de ajuste. 8.00, Presentación y avances. 8.02, Dibujos animados. 8.10, A vista de pájaro. 9.00, Telediario. 9.32, Luces en la noche. 10.00, Filmoteca IV. 11.30, Cierre.

CORTES ESPAÑOLAS

Dictámenes que se presentarán al pleno del martes próximo

Madrid, 18.—Siete oradores, entre ellos el ministro del Aire, intervendrán en el pleno de las Cortes Españolas que se celebrará el próximo martes, al objeto de defender los distintos dictámenes de proyectos de ley elaborados por las comisiones, según declaró hoy a los periodistas el presidente de dicha Cámara, don Antonio Iturmendi.

El ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga, expondrá a la Cámara el alcance y finalidad del proyecto de ley sobre ascensos para el personal del Arma de Aviación, dictaminado por la Comisión de Defensa. Dicho proyecto, asimismo, será defendido por el procurador don Rodolfo Arguentera.

Por la Comisión de Leyes Fundamentales, intervendrán, para defender el dictamen sobre la ley de costas, don Eduardo Villegas Girón. Igualmente, don Alfonso García Valdecasas defenderá el dictamen de la Comisión de Asuntos Exteriores, sobre el tratado entre España y el reino de Marruecos de retrocesión de Ifni; don Virgilio Oñate, por la Comisión de Obras Públicas, defenderá el proyecto de ley de puertos deportivos; por defensa nacional, don Julio Salvador y Díaz Benjumea, defenderá el proyecto de ley sobre movilización nacional; y don José García Hernández, por la Comisión de Información y Turismo, defenderá el proyecto de ley sobre la promoción turística de la isla Graciosa, de Las Palmas de Gran Canaria.—Cifra.

EL SUPREMO DESESTIMA UN RECURSO DE TARRAGONA

Barcelona, 18.—El Tribunal Supremo ha desestimado un recurso contencioso administrativo interpuesto por el procurador don Eduardo Tarragona Corbella contra una resolución de la Presidencia de las Cortes Españolas de fecha 4 de noviembre de 1968, publicada en el «Boletín de las Cortes» el día 9 del mismo mes y año, sobre establecimiento de normas limitativas del derecho de los señores procuradores a reunirse, en forma E. Press.

Dice uno de los considerandos que «la actividad de gobierno interior y ordenación propia del funcionamiento de las Cortes puede sin duda ser objeto de contraste de pareceres dentro del régimen de funcionamiento de las Cortes y por los medios que su ley y reglamento permitan, pero en ningún caso ser presentada como acto o disposición administrativos susceptibles de asimilarse mediante su revisión jurisdiccional a los muy distintos que definen los artículos 1. 37 y 39 y concordantes con la ley reguladora de esta jurisdicción».

El testamento...

(Viene de la página 6)
la Historia levantó ayer tarde la sesión ordinaria que la corporación reglamentariamente celebra los viernes, sumándose así al duelo nacional.

PESAME DE LOS REYES DE BELGICA

Bruselas, 18.—Los Reyes Balduino y Fabiola de Bélgica han enviado hoy un telegrama de pésame a la familia de la reina Victoria Eugenia de España.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

Bromas y Veras T. V.

Preguntan a un jubilado:
—¿Cómo estás?
—De salud bien, aunque tengo la pensión muy baja.

Perfumeria T. Velasco

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación. 50 años de práctica

Agricultor:

¿Por qué los tractores ZETOR siguen imponiéndose?



- Por su alta calidad.
● Su mayor duración.
● Su rendimiento inigualable.
● SU ESCASISIMO CONSUMO.

- Sus frenos hidráulicos automáticos.
● 5 velocidades, toma fuerza y polea.
● Elevador hidráulico automático.

- Por la seguridad y garantía de repuestos.
● Por tener el más completo servicio técnico con mecánicos especializados.

- Por sus precios competitivos.
● Por lo económico que resulta su entretenimiento.

Vea los nuevos modelos de tractores ZETOR Es un tractor internacional a precios nacionales CONCESIONARIO

Román Sacristán San Francisco, 23 Tel. 2347. Segovia

# Aquí todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### A las 5, en El Peñasal, el Moscardó (segundo clasificado) contra la G. Segoviana

Desplazamiento del Acueducto a Avila para jugar con la R. P., y en Segovia el Imperio frente al E. M. T. y el Medina contra el Creff

### Carrera ciclista para juveniles.-Los pelotaris a Valladolid.-Tiro al plato en Cuéllar.-Campeonato de pesca fluvial, el 27

A las cinco de la tarde, en El Peñasal, el Moscardó se enfrentará a la Gimnástica Segoviana. Encuentro de gran interés, puesto que los segovianos desearán derrotar al segundo clasificado, y éste vendrá dispuesto a no dejarles conseguirlo y, a su vez, a plantar. No en balde traerá una buena corte de seguidores que le animarán constantemente.

#### R. P. AVILA-ACUEDUCTO

Muy difícil es el desplazamiento que mañana tiene que hacer el C. D. Acueducto a Avila, para enfrentarse a la Residencia Provincial en partido que se jugará a las 12 de la mañana en el campo de San Antonio. Los abusivos se encuentran en un momento bastante bueno, y en ellos encontrarán los segovianos unos fuertes rivales ante los que el Acueducto tendrá que derrochar energías y juego, respondiendo al puesto de líder que viene ocupando.

#### BALONCESTO

En partido correspondiente a la Copa Primavera, el Imperio jugará mañana en Segovia, enfrentándose al E. M. T. en partido que se celebrará a las 12,30 en el pabellón deportivo.

#### CICLISMO

Organizada y patrocinada por la Sociedad Ciclista Segoviana y el Club Zorrilla, de E. y D., mañana se celebrará la carrera Premio Inauguración, con salida a las 10,30 de la Casa Sindical, para llegar lo juveniles A y B hasta Santa María de Nieva. El regreso se hará por la Fuencisla y la Cuesta de los Hoyos, hasta la meta situada frente a la estación de au-

tobuses. Se calcula que la llegada será sobre las 12,20.

#### BALONMANO

A la una, en el pabellón deportivo, se jugará un encuentro de vital importancia para las jugadoras del Medina. Su rival será el Creff, de Vigo, y es preciso que ganen las chicas segovianas, puesto que ésta será la única forma de que se clasifiquen para la fase final. El partido, pues, tendrá emoción. Y confiamos en el triunfo local.

#### PELOTA

En Valladolid, frente a los pelotaris de aquella Federación, jugarán mañana los segovianos, en el frontón Santa Cruz, a las 12. Las partidas serán difíciles para nuestros representantes, ya que los vallisoletanos tienen que ganar para poder seguir aspirando al primer puesto, del que han sido desplazados por Madrid.

### El PLUS ULTRA representará a los clubs de Tercera en la Federación Española

Madrid, 18.—Finalizado en el día de ayer el plazo concedido para recepción de los votos emitidos por los clubs de Tercera División para elegir un representante en el seno de la Junta directiva, a tenor de la modificación de los estatutos de la Real Federación Española de Fútbol, aprobada por la Asamblea general, se han computado los siguientes:

1. A. D. Plus Ultra, 36 votos.
2. C. D. Badajoz, 18.
3. Real Unión, 10.
4. Unión Popular Langreo, 9.
5. S. D. Compostela, 5.
6. S. D. Huesca, 4.
7. U. D. Chantrea, 3.
8. C. D. Ensidesa, 2.
9. At. Orense, 2.
10. C. D. Lugo, 2.
11. Albacete Balompié, 2.
12. Real Santander, 2.
13. C. D. Carabanchel, 1.
14. R. Europa Delicias, 1.

Como consecuencia de esta votación, y salvo que la A. D. Plus Ultra asciende esta temporada a Segunda División, será este club, en la persona de su presidente, don Juan J. Borrachero Doncel, quien represente a los clubs de Tercera División en la Junta Directiva de la Real Federación Española, tomando posesión del cargo en la Asamblea general ordinaria de este año.

### BOXEO TONY ORTIZ venció por puntos a Barrera Corpas

Madrid, 19.— En el palacio de los Deportes se ha celebrado una velada de boxeo, en la que como combate de fondo se han enfrentado en pesos welters, Tony Ortiz y Barrera Corpas. La victoria ha sido para Ortiz, por puntos.

Todos los combates de esta velada fueron a la distancia de ocho asaltos. En pelea de semifondo, Carlos San José derrotó por inferioridad en el segundo asalto a Sagú Valli.

El guipuzcoano Toti Martín derrotó por lesión en el quinto asalto a Barrientos, dentro de los pesos plumas.

Anteriormente en pesos welters, el exolímpico José Durán derrotó por puntos a Roque Canada.

Abrieron la velada, en pesos ligeros, otro exolímpico, Andrés Martín que derrotó por puntos al guipuzcoano Rey.—Alfil.

#### SE APLAZA EL COMBATE CARRASCO-VELAZQUEZ

Madrid, 18.—Una nota oficial de la Federación Española de Boxeo comunica haber recibido un telegrama de la Unión Europea de Boxeo (EUBU), autorizando la solicitud de prórroga del promotor señor Losa, para el campeonato de Europa de los pesos ligeros entre el actual campeón, Pedro Carrasco, y el aspirante Miguel Velázquez.

La celebración de dicho campeonato debía tener lugar en Madrid, el 2 de mayo, quedando aplazado para el día 14 del mismo mes, en la capital de España.—Alfil.

#### PEÑALVA PIERDE EN PARIS

París, 19.—El peso semipesado francés Julien Gelin, ha vencido por K. O., en el segundo asalto, al español Peñalva, en combate de boxeo celebrado en el Elisée Monmartre.

### Un jugador del VILAFRANCA sufre fractura de la base del cráneo en un partido

Gerona, 18.—Una grave lesión, sufrida en los últimos minutos del encuentro Gerona-Vilafranca, puso en peligro la vida del jugador de fútbol Pórcar, perteneciente al último equipo citado.

En uno de los últimos lances del citado partido, correspondiente a la Tercera División de Liga y que había sido aplazado en su día, el citado jugador, resultó lesionado, siendo retirado del terreno de juego. Al ser atendido por los doctores, éstos apreciaron la gravedad del estado del deportista, ordenando su traslado urgente al Hospital Provincial, donde se le apreció fractura de la base del cráneo, con hemorragia interna, siendo intervenido quirúrgicamente con toda rapidez por los doctores Casellas, Fraile y Pascual.

La operación se llevó a cabo con pleno éxito, y se confía en que Pórcar pueda recuperarse, pero su estado sigue siendo grave y no podrán hacer pronósticos concretos hasta pasadas las primeras 48 horas.

Ni el público ni los jugadores de ambos equipos se dieron cuenta de la gravedad de la lesión sufrida por Pórcar, siguiendo el encuentro con toda normalidad. Al regresar los jugadores a la caseta, se enteraron de la dramática situación, interesándose todos ellos por el estado de su compañero.

Avisados los familiares de Pórcar, se trasladaron rápidamente a Gerona, y se encuentran en el Hospital Provincial junto al lecho del infortunado deportista.—Alfil.

## CICLISMO

### OCAÑA venció en la etapa de ayer de la Vuelta al País Vasco

Suriá y Fernández llegaron fuera de control en la tercera etapa de la Vuelta a Colombia

San Sebastián, 18.—Hoy se disputó la tercera etapa Pamplona-San Sebastián, sobre 166 kilómetros. Se dio la salida en Pamplona a las dos menos cuarto de la tarde, tomando la carrera 29 corredores. En el kilómetro 24 se inicia subida al puerto de Velate, puntuable para el premio de la montaña. Son varios los corredores que se aprestan a la batalla, imponiéndose C. Echeverría.

En el kilómetro 109 se inicia la subida al Jaizkibel, puntuable para la montaña. En las primeras rampas se despegan Poulidor y Ocaña, que se adelantan con facilidad. El paso por la cima es: Ocaña, seguido de Poulidor.

Los dos escapados van tomando ventaja y consiguen mantener su distancia sobre el resto de los corredores, que se han reagrupado, llegando ambos a San Sebastián. La entrada al velódromo la efectúa en primer lugar Ocaña, y a unos diez metros el francés Poulidor, que se clasifican por el mismo orden.

Clasificación de la tercera etapa  
1 Ocaña, 4-34-47.  
2 Poulidor, 4-35-03.  
3 Perurena, 4-35-34.

Por equipos  
1 Fagor, 13-45-55.  
2 Mercier, 13-46-11.  
3 Bic, 13-46-42.

General de la Montaña  
1 Echeverría, 17 puntos.  
2 Ocaña, 16.  
3 Poulidor, 16.  
4 Galera, 16.  
5 Mariano Díaz, 9.

#### VUELTA A COLOMBIA

Armenia (Colombia), 18.—Muchos ciclistas participantes en la Vuelta de Colombia perdieron hoy todas sus principales posiciones, en la tercera etapa de la competición, efectuada entre Ibagué y esta ciudad y ganada por el colombiano Martín Emilio Rodríguez. "Ha sido una jornada desafortunada", comentó el entrenador venezolano Aureliano Gallon, al comentar la discreta actuación de su quinteto. Para el español Crespo Hita fue una carrera decepcionante.

Los españoles Suriá y Fernández, sobrepasaron el límite de tiempo para la etapa, y automáticamente quedaron descalificados y fuera de competición.

### Cabildo Sindical de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de La Salceda

El día 3 de mayo próximo, a las doce horas, se celebrará en la Casa Consistorial la subasta de pastos de esta Hermandad, todo el término municipal, para 500 reses lanaras, por la temporada de primavera y verano-otoño, y de mayo al 31 de octubre de 1969, sobre el tipo de tasación de treinta y cinco mil ciento cincuenta y dos pesetas, con arreglo al pliego de condiciones que se halla a disposición de quienes deseen examinarle en la Secretaría del Cabildo Sindical.

La Salceda, 16 de abril de 1969. El jefe de la Hermandad, Matías Hernando.

ris de aquella Federación, jugarán mañana los segovianos, en el frontón Santa Cruz, a las 12. Las partidas serán difíciles para nuestros representantes, ya que los vallisoletanos tienen que ganar para poder seguir aspirando al primer puesto, del que han sido desplazados por Madrid.

#### TIRO AL PLATO

Según ya hemos anunciado, mañana, en el campo municipal de deportes de Cuéllar, junto a la carretera de Valladolid, se celebrará el I Gran Premio Nacional de tiro al plato, organizado por el Ayuntamiento de la villa. La tirada dará comienzo a las 3 de la tarde.

#### CAMPEONATO DE PESCA FLUVIAL

Educación y Descanso ha organizado, para el domingo día 27, en el río Lozoya, el X Campeonato Provincial de Pesca Fluvial en la especialidad de salmónidos (trucha). Podrán participar los pescadores de la capital y provincia que tengan carnet de E. y D. de este año.

El concurso se celebrará de sol a sol y a los tres primeros clasificados se les concederán premios consistentes en material deportivo.

Las inscripciones se efectuarán en E. y D. (Casa Sindical) hasta las 8 de la tarde del día 25. Las plazas son limitadas.



## Ganadero de porcino

En el destete está el futuro de sus cerdos y su negocio; aliméntelos con piensos **TECA** y obtendrá:

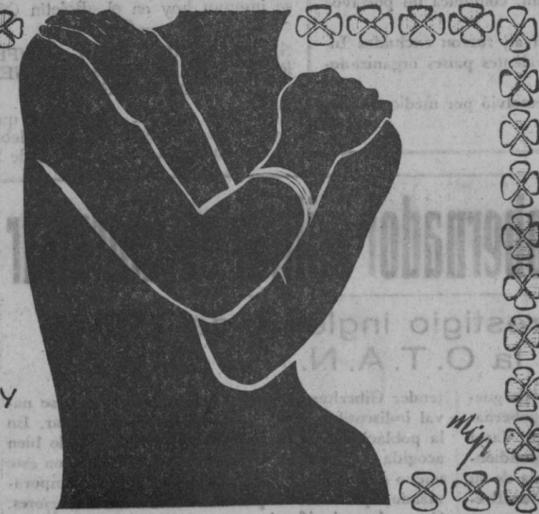
- LECHIGADAS MAS UNIFORMES.
- DESARROLLO PRECOZ.
- MAYOR RESISTENCIA A ENFERMEDADES Y MAYOR ECONOMIA.

¡CONSULTENOS!

**PIENSOS**  
Fábrica: **TECA** Pedidos y oficinas:  
Zamarreamala San Juan, 6. Tls. 4825 y 5336

# CINE POMPEYA

## LA VIDA INTIMA DE UNA JOVEN MADRE



**filmax** PRESENTA

### HELGA

(el milagro de la vida)

RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL  
LLSE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY

DIRECTOR ERICH F. BENDER

V. O. CON SUBTITULOS

Lea el libro de esta película, editado por Sucesores de Juan Gili

**COLOR**

**HORARIOS**

LABORALES: Continua desde las 11 de la mañana a las 6 de la tarde. Numerada, 7 y 10,30.  
FESTIVOS: Numerada, matinal a las 11. Numerada, tarde, 4,30 y 7. Noche, 10,30.

### Las retransmisiones de los Mundiales de Fútbol, a punto de solucionarse

Londres, 18.— Se ha llegado a un acuerdo preliminar para la adquisición de los derechos de retransmisión de los partidos del Campeonato del Mundo de Fútbol, que se celebrará en Méjico en 1970, por parte de la E. U. R. (Unión Europea de Radiodifusión), en las negociaciones llevadas a cabo con don Emilio Azcárraga, Jr., vicepresidente del Tele-sistema mejicano.

Las negociaciones tuvieron su culminación esta mañana con la retrocesión de los derechos de transmisión de la World Wide Spor a Telesistema mejicano, y al posterior acuerdo entre el TM y la U. E. R. para la adquisición por parte de esta última de los citados derechos de retransmisión de los encuentros del Campeonato del Mundo de Fútbol de 1970 para toda Europa occidental, por una cifra aproximada al millón de dólares.

Únicamente está pendiente una posterior negociación, que se llevará a cabo la semana próxima, para lograr un acuerdo entre los dos organismos británicos—la BBC y la ITA—, que fue el origen de todo el problema planteado.

### Importante Compañía Seguros

necesita agentes o delegado en Segovia y pueblos. Fuertes comisiones y super-comisiones. Dirigirse por escrito Lista Correos. Segovia, D. Patricio Alonso Escudero.

## El Presidente del Uruguay hará una visita oficial a España, probablemente en octubre

### Ayer recibió la visita de ROMEO GORRIA Y le expresó su constante interés por estrechar al máximo los lazos entre ambos países, en todos los aspectos

Montevideo, 19.—El presidente del Uruguay, don Jorge Pacheco Areco, realizará una visita oficial a España, seguramente en octubre próximo, aceptando la invitación que le fue cursada por el Gobierno español, según ha confirmado el mismo esta tarde al ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria.

El ministro español, que ha dado comienzo en Uruguay a un viaje oficial que le llevará también a la Argentina, Brasil y Chile, firmará con su colega uruguayo hoy sábado una declaración conjunta en la casa de Gobierno, en presencia del ministro de Relaciones Exteriores, en virtud de la cual los dos gobiernos expresan su propósito de dar inmediatamente rango legislativo a la igualdad de derechos de los nacionales de un país que trabajan en el otro, y de llevar a cabo la apertura de vías de asistencia técnica entre los dos países en el ámbito social.

### Audiencia a Romeo Gorria

El presidente uruguayo recibió en la tarde de ayer la visita del ministro Romeo Gorria y le expresó

### Vendió por 500 dólares (35.000 pesetas) a dos de sus hijos

### Ahora ha asesinado a otro de ellos

Richmond (Kentucky), 19.—Un padre de cinco hijos fue detenido el mes pasado acusado de haber vendido, confesado por él mismo, a dos de sus hijos, por 500 dólares. Actualmente está acusado de haber dado muerte a otro de sus hijos.

Paul Griffin, de 46 años de edad, ha sido acusado de asesinato por su mujer, quien manifestó a la Policía que fue testigo de cómo su marido dio muerte a uno de sus hijos en la cocina del domicilio conyugal.

Los dos niños, de muy corta edad, no han sido encontrados después de un mes de búsqueda por la Policía. Griffin ha permanecido encarcelado desde que confesó a la Policía que vendió a los niños a otras tantas familias en el este de Kentucky.—Efe-Reuters.

## Se celebrará en Holanda el Festival de la Canción de Eurovisión 1970

Madrid, 18.—El festival de la Canción de «Eurovisión» del próximo año 1970, se celebrará en Holanda, según se decidió en una reunión de la Unión Europea de Radiodifusión, que durante los días 16 al 18 del actual se ha venido celebrando en Amsterdam, comunica un portavoz de Televisión Española.

De los cuatro ganadores del último Festival, fueron excluidos Inglaterra y España, por haber sido los dos recientes países organizadores.

La elección entre Francia y Holanda se resolvió por medio de sorteo.—Cifra.

## Inglaterra nombra gobernador militar en Gibraltar

### Para reforzar el prestigio inglés y del Peñón ante la O. T. A. N.

Algeciras, 18.—En un barco de la Marina de guerra británica llegó ayer a Gibraltar el nuevo gobernador militar de aquella plaza, almirante sir Varyl Begg, que fue recibido con los honores correspondientes a su rango. En Gibraltar, al tenerse noticia de su nombramiento, el grupo integracionista con Gran Bretaña lo acogió jubilosamente; jubilo que ahora se ha esfumado al comprenderse que la misión del almirante Begg está encaminada sólo a reforzar el prestigio de Inglaterra en el O. T. A. N. y a su vez, a de-

fender Gibraltar ante tal Organismo, como base naval indiscutible para cualquier operación militar. En la población civil, en ningún momento ha sido bien acogida esta designación, ya que se teme que con este nuevo gobernador se acabe con el clima contemporizador que hacia la población tenían los anteriores. Como dato significativo se constata el hecho de que es ésta la primera vez que un alto jefe de la Armada británica ocupa el cargo de gobernador militar de Gibraltar.—Cifra.

## El testamento de doña Victoria Eugenia será abierto posiblemente hoy

### En la introducción, la Reina hace una profesión de españolismo

### Anoche regresaron a Madrid los príncipes Juan Carlos y Sofía

Lausana, 18.—El testamento de la reina doña Victoria Eugenia será abierto, posiblemente hoy, de acuerdo con la información obtenida en una fuente digna de crédito. El documento está formado por una introducción y una segunda parte que contiene las disposiciones de los bienes de la extinta, formados especialmente por joyas regaladas o heredadas. En la introducción, doña Victoria Eugenia hace una profesión de españolismo.—Efe.

### Regreso de Juan Carlos y Sofía

Madrid, 19.—A las 9,20 de anoche llegaron, por vía aérea, los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, en el avión de Iberia. Con los príncipes llegaron también el infante don Alfonso de Borbón Dampierre, los marqueses de Mondéjar y otras personalidades.

En el salón de honor del aeropuerto fueron recibidos por el marqués de Villadarias, en representación del ministro de Asuntos Exteriores; los ayudantes del príncipe, señores Dávila Jalón, De las Heras, Santos

Suárez y Armada; el jefe del aeropuerto, don Felipe Alonso Oomán; los duques de Frías; el coronel don Emilio García Conde, antiguo ayudante de su alteza; los condes de Tendilla y otras personalidades. Fueron cumplimentados por las personalidades que les aguardaban y, seguidamente, se retiraron a su residencia de La Zarzuela.

### LA ACADEMIA DE LA HISTORIA LEVANTA LA SESION EN SENAL DE DUELO

Madrid, 18.—En señal de duelo por el fallecimiento de la reina Victoria Eugenia la Real Academia de

(Continúa en la página 4)

## Detención de una familia, en Orozco (Vizcaya), que dio refugio al asesino del taxista bilbaíno

Bilbao, 19.—La Brigada Regional de Investigación Social ha procedido a la detención de los miembros de una familia que habita en un caserío cerca de Orozco, en el que se sabe estuvo refugiado el joven Miguel Echevarría Izueta, presunto asesino del taxista bilbaíno don Fermín Monasterio Pérez, durante día y medio aproximadamente, a raíz de su huida del piso de Arcecalce. Según fuentes dignas de crédito, se conoce a la persona que planeó y llevó a cabo el traslado del herido a otro lugar, aunque no ha podido ser localizada.

### REQUERIDOS POR SUPUESTO DELITO DE TERRORISMO

Madrid, 18.—Procesados en la causa número 26 de 1969, por supuesto delito de terrorismo, comparecerán dentro del término de cinco días ante el juzgado militar de Pamplona:

— Luis Echevarría Echeguía, hijo de Salvador y María, natural de Pamplona, soltero, de 19 años, domiciliado últimamente con sus padres en la calle Marcelo Celayeta, casas de El Salvador, número 4, izquierda, de Pamplona.

— Alfredo Azanza Izu, hijo de José y de Angelita, natural de Pamplona (Navarra), soltero, soldador, de 19 años, domiciliado últimamente en la calle Marcelo Celayeta, casas El Salvador, número 15, izquierda, de Pamplona.

— Esteban Quel Zazu, hijo de Miguel y de Corpus, natural de Pamplona (Navarra), soltero, especialista metalúrgico, de 19 años, domiciliado últimamente en la calle Marcelo Celayeta, casas El Salvador, número 12, bajo, izquierda, de Pamplona.

Las correspondientes requisitorias se insertan hoy en el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

### SE SUSPENDE UNA CONFERENCIA DE MANUEL JIMENEZ DE PARGA

Madrid, 18.—La conferencia que don Manuel Jiménez de Parga debía pronunciar en el salón de actos de la

Cámara de Comercio sobre «La política después de la TV» ha sido suspendida por la autoridad gubernativa.

El motivo alegado por los agentes de la autoridad, que se presentaron en la plaza de la Independencia poco antes de las ocho de la noche, fue que la disertación se iba a celebrar en local distinto del de la entidad organizadora, el Centro de Estudios

de Problemas Contemporáneos, en virtud de lo cual se procedía a la suspensión, dice «ND».

Un numeroso grupo de personas —30 ó 40— permaneció frente a la puerta del local en espera de eventuales novedades. Don Antonio Gaviñanes, presidente del Centro organizador, atendió a todos los que llegaron con ánimo de asistir a la conferencia suspendida.

## Tienden a una feliz normalización las relaciones España-Guinea Ecuatorial

Madrid, 18.—Las relaciones entre España y la República de Guinea Ecuatorial, tienden a una feliz normalización y se prevé que el intercambio comercial entre ambos países se canalice por vías de mutua colaboración cada vez más estrecha, se nos anuncia en fuentes bien informadas.

No es cierto —añade la misma fuente— que el Gobierno del presidente Macías haya ordenado el bloqueo de las cuentas corrientes de todos los súbditos españoles, como ha difundido una agencia de noticias española (no es Logos), recogiendo un informe de una revista económica, y mucho menos las de las fuerzas armadas españolas y Guardia Civil. Asimismo, carecen de todo fundamento las afirmaciones que se hacen en dicha información, según las cuales las entidades bancarias españolas establecidas en Bata y Santa Isabel han cesado en sus actividades a raíz de los recientes sucesos ocurridos en el nuevo país africano.

Sobre este particular, el Gobierno del presidente Macías ordenó únicamente el bloqueo de las cuentas de un escaso número de funcionarios locales acusados de una presunta actitud de abandono de sus funciones administrativas, pero —insiste nuestro comunicante— la medida sólo afectó a un reducido número de funcionarios, según Logos.

### LLEGAN MAS REPATRIADOS DE GUINEA

Vigo, 18.—Esta tarde entró en el puerto de Vigo el buque «Villa de Bilbao», a bordo del cual venían sesenta españoles repatriados de Guinea.

El «Villa de Bilbao» fue uno de los barcos que intervinieron en las tareas de evacuación de españoles de aquel país.—Cifra.

## 35 heridos al volcar un autobús en un cementerio mejicano

Méjico, 18.—Un autobús ocupado por deudos y amigos de una persona que acababa de recibir sepultura volcó en el cementerio, destrozando varios panteones y ocasionando heridas a 35 personas, de las que cinco se encuentran en grave estado.

### Fraga Iribarne recibió al ministro de Turismo de Columbia británica

Madrid, 18.—El ministro de Información y Turismo ha recibido en su despacho oficial al señor Ronald B. Worley, ministro de Turismo de Columbia británica (Canadá), que iba acompañado de miss Jeanne Kiestler, productora asociada de Dartington Game; de mister Robert A. Godfrey, director de Promociones Especiales de Canadian Pacific Air; y de don Luis de Andrade, delegado en España de esta última Empresa.—Cifra.

### El ministro de Industria de Libia, en Tarragona

Tarragona, 18.—A media mañana llegó a Tarragona el ministro de Industria del reino de Libia, señor Tarek Baruni, acompañado de una Delegación de su país, compuesta por el embajador libio en España y varios directores de su Departamento, informa Pyresa.

## Más de 8.500 millones de ptas. en plata y oro están depositados en el Banco de España

Madrid, 19.—Los billetes en circulación, según la cuenta pasiva del balance de situación del Banco de España, cerrado el 31 de marzo del presente año, sumaban 216.340.158.510 pesetas.

El oro del Banco, el adquirido por materialización del importe amortizado de la Deuda especial y el del Tesoro, era de un valor de 4.701.594.637,23 pesetas en la misma fecha, y el de plata recogida por cuenta de la Hacienda, plata del Banco y moneda metálica de curso legal, 3.818.945.960,36 pesetas.—Cifra.



Washington.—Ted Kennedy, senador por el Estado de Massachusetts, estrecha la mano del presidente Nixon con ocasión de la recepción ofrecida por el presidente, en la Casa Blanca, a la Liga de Mujeres Votantes. Entre ambos se encuentra la señora Bruce Benson, presidenta de la Liga.—(Telefoto AP-Europae Press).

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO



# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## Persiste la paralización general y la baja de precio en el porcino

Nada digno de mención se produjo en el mercado del jueves último, en nuestra ciudad. Fue una repetición del celebrado en la semana precedente. Público asistió bastante, pero el movimiento mercantil fue prácticamente nulo.

La cebada se siguió manteniendo en el precio teórico que ya señalábamos con respecto a la anterior semana, es decir, el de cinco-veinticinco, y la paralización de operaciones fue cosa generalizada, como en la algarroba y el maíz, que se mantienen en las siete ochenta, y seis cincuenta, respectivamente.

La baja en la cotización del ganado porcino se siguió acusando, aunque no con fuerza. Como persiste la epidemia de gripe en esta especie, se ha experimentado un nuevo descenso en el precio, que osciló entre las treinta y seis y las treinta y seis cincuenta pesetas.

## El estado sanitario de la ganadería es satisfactorio, y solamente existen focos epizooticos aislados

### Los que existen de fiebre aftosa, son por lo general consecuencia de haberse «hurtado» rebaños a vacunaciones anteriores

### Un lote de sesenta terneros, de dos meses y medio, vendidos en Torrelavega a 9.500 pesetas cada uno

De manera autorizada se nos ha dicho que es bastante satisfactorio el estado sanitario de la cabaña nacional, empezando por lo que se refería a la peste porcina africana, de la que hay solamente focos aislados. En ese respecto, la situación continúa mejorando, lenta pero persistentemente, y no deja de ser confortador que nos hayamos adentrado en la primavera sin que se haya acusado reactivación de esa enfermedad. Tengamos en cuenta que, si el tiempo primaveral no se ha franqueado en el interior, en las provincias del sudoeste ha sido y viene siendo lo suficientemente templado como para favorecer el pastoreo en sus explotaciones extensivas; es decir, que el aprovechamiento de hierbas por la especie porcina de las mismas viene realizándose sin obstáculos para su desplazamiento, aunque con las naturales precauciones por parte de los criadores en cuanto a los movimientos de ese ganado, precauciones que no deberán ser descuidadas.

## BECAS EN UNIVERSIDADES LABORALES

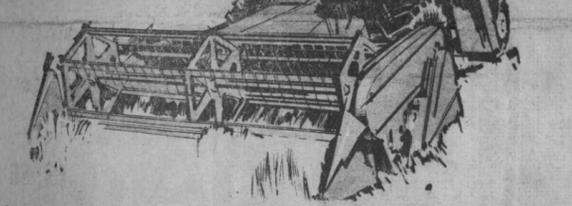
para impositores o hijos de impositores de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Informes y presentación de instancias en todas las oficinas de la Caja hasta el 22 de abril.

MICHELIN "X" el neumático de más confort

Accesorios La Unión

## En cosechadoras lo que cuenta es el RENDIMIENTO



## MASSEY - FERGUSON

- LA COSECHADORA
- RINDE MAS QUE CUALQUIER OTRA
- Potente y económico motor PERKINS
  - Dirección hidráulica
  - Variador de velocidad en el cilindro
  - Tanque para grano de 2.800 litros
  - Frenos hidráulicos de disco
  - Mandos totalmente hidráulicos
  - Hasta 4,20 metros de corte



## MASSEY - FERGUSON

CONCESIONARIO: CARLOS TABLADA

COSECHADORAS Massey-Ferguson

Asistidos por el mejor y más económico servicio post-venta de toda España

MOTOR IBERICA, S.A.

## SISTEMAS AF

(Alberto González Maseda)

MUEBLES METALICOS DE OFICINA

MAMPARAS DIVISORIAS SEPARATOR

Comunican su nuevo Tel. 4087 en la exposición de Plaza Dr. Laguna, 4



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

### FIEBRE AFTOSA

Si pasamos a la fiebre aftosa, su existencia se reduce, hoy por hoy, a focos residuales, que por lo general son la triste y natural consecuencia de la resistencia de algunos ganaderos a vacunar sus efectivos, lo que permite la supervivencia del virus y su difusión entre las demás especies susceptibles. Parece comprobado que algunos dueños de rebaños «hurtan» éstos a la campaña de saneamiento, a veces pretextando que se hallaban ausentes a la hora de aplicar la vacuna antiáftosa. Esto no contradice en absoluto lo que hemos venido diciendo en el sentido de que es laudable la unanimidad con que los ganaderos secundan las medidas sobre vacunación, como es asimismo cierto, que muchos de ellos solicitan espontáneamente la presencia de los equipos de vacunación en sus haciendas. Pero como sucede cuando se trata de combatir plagas de los cultivos, nunca falta un labrador desdichoso, indiferente, que hace caso omiso del sentido de solidaridad que debe presidir sus actos, respecto del resto de los agricultores, y deja de hacer lo que los demás hacen para defender sus cosechas. Sus prados, no tratados contra una plaga determinada, se transforman en vivero de la misma que luego se propagará a otros, o por lo menos siempre constituirá una amenaza latente. Y son los propios labradores o ganaderos de un término determinado donde se dé ese caso de abulia, de abandono, los que comunitariamente, o

a través de las hermandades y demás asociaciones representativas, deben hacer cumplir lo que la mayoría cumple con celo y resolución. Y en todo caso, hay una vía de autoridad ejecutiva que, en defensa de los intereses locales, regionales y nacionales, debe evitar que nadie atente contra el bien común. Concretamente en los casos de vacunación contra la fiebre aftosa y la viruela ovina es más de destacar ese «déjame estar», ese no querer hacer, por cuanto los gastos que la eficaz defensa, la inmunización de la especie de que se trate, se reducen al pago de los honorarios profesionales de los veterinarios, más 0,50 por cabeza de bovino vacunado y 0,25 por cada ovino, correspondientes éstas dos últimas cantidades a la «Tasa 25-10» que serán ingresadas en la cuenta del Tesoro.

Ya en la segunda quincena del mes de abril, además de haberse realizado la vacunación contra la fiebre aftosa en casi la totalidad del censo bovino peninsular, así como de Baleares y Canarias, más los efectivos lanares de áreas fronterizas con Francia y Portugal y los de comarcas de otras regiones donde se hayan producido o se produzcan brotes, está asimismo muy adelantada la aplicación de la vacuna contra la viruela ovina al lanar trashumante, esperándose que esté concluida para cuando esos animales inicien, el mes que viene, sus movimientos de traslación hacia los agostaderos.

## FERIAS Y MERCADOS

### SECTOR VACUNO

Mencionaremos hoy la siempre importante feria anual de Botijeros, en Salamanca, tierra ganadera por excelencia, especialmente por lo que se refiere a la rama del vacuno. Nada menos que más de 2.500 reses de esa especie fueron presentadas durante los días nueve y diez de este mes, en que aquélla se celebró, cifrándose el valor de ese ganado en unos 40 millones de pesetas. Por lo visto, predominó el ganado de recría y para engorde, en su mayor parte de raza morucha salmantina, sin que faltaran llamativos lotes de raza holandesa. En el primer caso, y como se puede suponer, se destinan al aprovechamiento de pastos de primavera en finca abierta, o por el sistema extensivo; y en el segundo para su ceba en estabulación. Como siempre, muchos compradores de las provincias limítrofes y de otras regiones, señalándose los siguientes precios:

- Terneros, de 85 a 87 pesetas kilo canal.
- Añojos, de 82 a 85.
- Novillos, de 75 a 78.
- Toros, de 71 a 73.
- Vacas y bueyes del país, a 57-59.
- Vacas de las razas holandesa y suiza, a 60-63, todo, como puede suponerse, con destino a carne.
- En ganado para vida las cotizaciones fueron:
- Vacas reproductoras moruchas, salmantinas, de 18.000 a 22.000.
- Vacas lecheras, de 20 a 25.000.
- Novillas primerizas, de 15.000 a 16.000.
- Terneros de siete a diez meses, de 11.000 a 14.000.
- Terneros de unos veinte días, a 4.500-5.200, poniéndose de relieve que un lote de terneros de raza pard-suiza, de unos dos meses, se pagaron a 8.500 pesetas cada uno.
- En Arévalo (Ávila), se mantuvieron los precios del mercado anterior, excepto en la clase añojo, que se pagó a 42-45 pesetas kilo en vivo; es decir, con ligero retroceso. Los terneros pequeños, a 55-60, Erales, de 40 a 42, y novillos a 38-40.
- Bastantes ventas, con precios estables, en Barco de Ávila. Regular la presentación de ganado, aunque el mercado fue precedido de nieve y lluvia. Ello no fue obstáculo para que se registrara la presencia de bastantes compradores foráneos y de buen número de camiones para transportar las reses adquiridas.
- Del matadero de Sevilla, las noticias de última hora señalan precios de 67-68 pesetas kilo canal para vacuno mayor; de 70-80 para menor; de 86 para añojos, y de 88-90

### SECTOR LANAR

En Salamanca se ha iniciado la venta de corderos pascuales, con firmeza de precios. En Ubeda (Jaén) se anota baja, pagándose a 34-35 pesetas kilo en vivo, mientras que los lechales se cotizan en torno a 40. Las ovejas con cría, sobre 1.700. En la Mancha, el lechal encorrambrado, a 70 pesetas kilo.

### SECTOR PORCINO

A 33-34 pesetas kilo en vivo, cerdos gordos en tierras de Jaén; y en torno a 44-46, lo poco que se comercializa en Alcázar de San Juan. Flojedad en Valencia, donde los blancos del país se cotizan a 34,50.

Podemos dar cuenta de que han sido vendidas a la R. A. U. otras 100.000 toneladas —un millón de quintales métricos—. Si a esto añadimos que prosiguen las ventas de grano triturado para la fabricación nacional de piensos compuestos, todo parece indicar que el plan gubernamental aprobado en Consejo de ministros que se celebró a finales del mes de noviembre de 1968, para reducir los excedentes a la cantidad estrictamente precisa para posteriores empalmes de cosecha, está llegando a su total realización.

Esto permite suponer que los problemas de almacenamiento, en lo que al cereal rey se refiere, quedarán muy atenuados para la próxima campaña, independientemente de los esfuerzos que se están realizando para aumentar la capacidad de silos y graneros, cuestión a la que nos referimos en otro trabajo.

(De «ABC».)

### DROGUERIA - PERFUMERIA

Representante para firma primer orden Segovia y provincia, relacionado y conocedor artículos, dinámico y con afán de superación. Preferible con vehículo. Indicar actividad actual y pretensiones. Absoluta discreción colocados. Escribir al n.º 158. Apartado 1.100. Madrid.

### CLINICA GILA. - CIRUGIA GENERAL

CIRUGIA VASCULAR - VARICES

Consulta de doce a dos y de cuatro a seis

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

### CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Paseo Ezequiel González, 27

Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

Teléfono 44-45

### PIENSOS COMPUESTOS

MILK-SANCHEZ

La leche maternizada más rentable

GANADEROS, COMPROBAREIS

Más segura y constante que la leche entera

Más rica en vitaminas y minerales que la leche materna

Asegura un crecimiento rápido

Se prepara con gran facilidad

F. Martín Rueda

Suc. B. Sánchez

Fábrica: Los Molinos, 12. Tel. 2100

Oficina: Telfs. 2100-2092. Apart. 61

SEGOVIA

37 pesetas kilo en vivo, según peso; y sobre 37,50 los Landrace y Large White. En Arévalo, a 36-38.

## Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6

Teléfonos 3869 y 2713

Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 1

Independencia, 3. 2.º Tel. 3743

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6

Teléfonos: clínica, 2049

domicilio, 3802

M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños Rayos X

Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6

Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B

teléfono 18-41. Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X

Plaza del Corpus, 2. 2.º

Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1530

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA

Especialista del Hospital Militar

Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X

Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6

(Fernández Ladreda)

Marqués de Mondéjar, 8. 1.º

Teléfono 5415 Segovia

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo Rayos X

Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5

San Francisco, 32. Segovia

Teléfono 3924

DR. MANUEL MONTOYA

Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal

Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57

Ganador Fdez Jiménez, 15, 3.º

# ANTENA de MADRID

- El Palacio de los Deportes ha sido reformado convenientemente
- Siguen a buen ritmo las obras del parque de atracciones de la capital

Madrid. (Crónica de Argos, especial para nuestro periódico.) Ya en otras ocasiones nos hemos referido al Palacio de los Deportes de la capital, y siempre nos hemos pronunciado en el sentido de que el mismo no reunía las condiciones exigibles a un local de su importancia en la capital de España, ya que Madrid es también centro importante de los deportes.

Hoy, nuevamente, tenemos que ocuparnos del recinto deportivo, pero esta vez en muy contrario sentido, pues el Palacio de los Deportes ha sido reformado notablemente. Han mejorado sensiblemente sus instalaciones interiores, con objeto de aprovechar al máximo las mismas y todas sus dependencias, que antes tanto dejaron que deear.

Pero, a pesar de que todo ello tiene, como no, gran importancia, pues de ahora en adelante se podrán habilitar sus dependencias para competiciones y prácticas deportivas que antes se realizaban en malas condiciones, y en ocasiones ni se podían montar, no es ello lo más importante dentro de la absoluta reforma que se ha hecho.

La de mayor interés, estamos seguros, y así lo estimarán también cuantos conocen el Palacio de los Deportes, es que en el recinto se ha introducido un moderno y nuevo sistema de calefacción, que vendrá, sin duda alguna, a hacer más gratas las veladas en el pabellón de-

portivo, sin tener necesidad de estar a disgusto, pateando sobre el duro suelo para entrar en calor, cosa que hasta ahora era bien frecuente, porque, señores, el frío que hacía allí dentro no era para decirlo.

**PARQUE DE ATRACCIONES**  
Trabajando día y noche, alrededor de quinientos obreros se afanan para finalizar las obras del parque de atracciones de la Casa de Campo, que se pretende inaugurar coincidiendo con las ya próximas fiestas de San Isidro.

Las obras se iniciaron el 8 de agosto del pasado año, y el ritmo de ellas es realmente vertiginoso, pues ha sido mucha la tierra que ha habido necesidad de remover y aún queda por delante mucha obra por hacer.

En su inauguración, el parque constará con una sección de atracciones de feria; otra de gastronomía; un teatro-cine; zonas de verbenas, ornamental y de parque.

Merecen especial mención dos

elementos importantes con que contará el parque de atracciones de la capital, que, según parece, será uno de los principales de Europa. Uno de ellos es «el platillo volante», símbolo del parque, de trescientos metros cuadrados de superficie, suspendido sobre una columna de cuatro metros de diámetro, al borde del cual caerá un velo de agua de diez centímetros de espesor, que por medio de una luz proyectada simulará el chorro propulsor del «platillo». Tendrá ascensores para subir a él y estará dotado de un bar americano con capacidad para trescientas personas.

El otro elemento es el teatro-cine, que tendrá la particularidad de ser el de mayor aforo de Europa, pues dispondrá de una capacidad apta para tres mil ochocientos personas, y contará con un espectáculo de agua, luz y sonido.

Como datos curiosos, podemos decir que en el parque de atracciones se ha trabajado más de seiscientos mil horas, y contará con más de siete kilómetros de calles, veinte kilómetros de conducciones de agua, luz, teléfono y megafonía. Se habrán movido aproximadamente unos doscientos mil metros cúbicos de tierra e instalado setecientos cincuenta mil kilogramos de hierro y quince mil metros cúbicos de hormigón.

La sola enumeración de estas cifras pueda dar una clara idea de la magnitud e importancia de la gran obra que nos dará, ya muy próximamente, el mejor parque de atracciones de Europa.

## Alemania eleva el tipo de descuento del 3 al 4 por 100

### Inglaterra mantiene el suyo en el 8

Frankfurt, 17.—Alemania Occidental ha aumentado el tipo de descuento bancario en la proporción del uno por ciento, y a partir de mañana será del 4 por ciento, según se ha anunciado hoy oficialmente en esta capital.

El aumento del tipo de descuento bancario en Alemania Federal ha sorprendido a los medios financieros de Frankfurt, pero afirman que ello obedece al actual desequilibrio entre los tipos de interés de Alemania Occidental y los del extranjero.

Londres, 17.—El interés bancario en Gran Bretaña continúa siendo hoy del 8 por ciento, según anuncia el Banco de Inglaterra, en su informe semanal.

Como consecuencia del nuevo presupuesto, que contenía advertencias a la Banca privada sobre préstamos, habían corrido por la City rumores de un posible aumento del interés, pero la información del Banco de Inglaterra lo deja como estaba.—Efe.

## MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Teletex, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso I. H. A. R. Tallers, 27, Barcelona-1. (Autorizado Ministerio.)

## Acudir al S. O. S. dentro de los hogares

### Hay que preparar sanitariamente a todas las amas de casa

Recuerdo que un día me preguntaron: —¿Qué es lo más difícil de toda tu labor como esposa y madre de familia numerosa?

No le contesté como muchos se figurarán, que era educar a los crios, tener enamorado al marido, o llegar a fin de mes. No.

—Lo más difícil, lo más difícil, es el cumplir a la perfección mi papel de sanitario.

Claro está que la preguntita llegaba en unos momentos que con intervalos cortísimos de tiempo, había «disfrutado» de una raspa clavada en la garganta de un niño, de una buena quemadura de otro por un petardo, de un «calambrazo» de la asistenta por tocar con las manos mojadas un enchufe, de una brecha en una oreja, y un hueso roto.

Y como aquellos días estábamos descansando a las orillas del mar, en un paraje precioso y solitario, el médico por mucha prisa que se diera tardaba en llegar unas tres horas como poco.

Me di cuenta entonces de que las mujeres todas sin excepción deberían estar preparadas para actuar sin desmayarse y con eficiencia.

Porque la tragedia puede llegar a cualquier hogar cuando menos se piensa.

—Mamá... que el niño se ha tragado un botón...

—Mamá... que la nena se ha quemado en la estufa...

—Mamá, que Pepito se ha hecho un corte terrible...

—Mamá, que Juanito está «morado» y no llora...

Y ahí van las pobres madres enloquecidas dispuestas a realizar excavaciones a lo loco en las gargantas, no sabiendo qué hacer ante la tremenda quemadura, o ante el corte que produce gran hemorragia, o ante el crío que no rompe a llorar ni a la de tres.

Si la madre es novata y no tiene respetos humanos, traerá al pobre médico de cabeza frito con sus con-

sultas. Conozco a varias que han acudido a su doctor de la cama para que él le diga que el niño se tragó una perla y que no saben cómo encontrarla, que fulanito sangra por la nariz y aciertan a detener la hemorragia.

Son bonitos, bueno no feísimos, dos esos cursos de arreglo de tuberías, cables y lavabos estancados, que se hacen. Resultan utilísimos en esos tiempos que no hay forma de «cazar» a nadie para que te enseñe una chapuza. Pero más necesarios son los cursos de Primeros Auxilios.

Las amas de casa deben de tener siempre a punto el botiquín, y estar preparadas para la emergencia, que cuando están más tranquilas el niño puede rodar y romperse algún desmayarse, o la muchacha sufrir un accidente, o el marido beber por equivocación un traguito de lejía.

La vida casera se ha simplificado que es una delicia, esto dice casi todo el mundo. Aunque yo creo que el mundo se ha complicado.

Porque antes, con el frasco de sales, desbrochamientos de corsés, sanas y cataplasmas, parece que tras abuelas salían a flote.

Pero hora no basta eso. Los accidentes por el uso de electrodomésticos se multiplican cada año, y no vamos por las intoxicaciones debidas a las comidas prefabricadas y al uso de píldoras de todas clases. Sin contar los días que la familia pasa en cualquier lugar descansando tan propicios a los accidentes de todo género.

Y si todo en la casa marcha a mil maravillas, puede ser que cuando menos lo esperes, te llamen al piso de arriba o del de abajo para contarte que un niño o un adulto están medio muertos y no saben qué hacer hasta que el médico llegue.

Entonces, si la ama de casa está preparada con un curso de primeros auxilios, allá irá con la sonrisa en los labios y el pulso firme, a ejercer el deporte de la caridad que es como se llama al Socorrismo.

María del Carmen Díaz Garrido

# Miguel Calatayud, S. A.

## Valdepeñas

Vinos con precios aplicados de acuerdo con la legislación vigente.

Graduaciones en blancos y tintos — 12,5 grados.

Depósito en Segovia: José Zorrilla, 137. Teléfono 33-67.

## REPRESENTANTE HARINAS

Fábrica de harinas de Valladolid necesita AGENTE DE VENTAS muy interesado en panaderías y almacenes. Escala progresiva de comisiones muy interesante. Dirigirse por escrito a:

**RJACES** Ref. H Fernández Ladreda, 10 Segovia

## REX-ROTARY

La multicopista de calidad insuperable y de la más depurada técnica

Modelos manuales y eléctricos  
Tintas y clichés

Servicio técnico REX-ROTARY  
VDA. DE ALBERTO GONZALEZ  
San Francisco, 23 SEGOVIA

## ¿Por qué vendemos más?

\* porque Vd. puede escoger



● Un automóvil amplio de interior. Fácil de aparcar, económico en todo, desde su precio (75.900 pts.). ● Un coche útil para ciudad y cómodo para la carretera. ● El vehículo austero en su gesto y de gran duración en su uso. Y muy apreciado en su venta posterior.

● En toda España cuenta con la seguridad del Servicio Oficial Seat.

● Brindó, potente y blanda de motor. Altoparlante, confort y seguro de calefacción. ● Este automóvil conjuga la conducción rápida con la capacidad interior y su fina terminación total. Calidad a un precio justo (86.000 pts.).



**La gama "850" está completa**

SEAT 850 "Coupé" Precio: 105.000 pts.	SEAT 850 "Especial" Precio: 86.000 pts.	SEAT 850 Precio: 75.900 pts.	SEAT 850 "Especial" 4 puertas Precio: 94.000 pts.



SEGUN DATOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA (1968)

### SANTANA CLAYSON

ES LA COSECHADORA QUE MÁS SE VENDE EN ESPAÑA

## todo tipo de grano en todo tipo de explotación

La cosechadora SANTANA CLAYSON es el resultado de haber estudiado a fondo el campo español. Su variedad de clima, sus tierras... todo influye a la hora de la recolección, donde usted lo sabe bien: la rapidez y limpieza de operación son fundamentales para obtener mayores beneficios.

La cosechadora SANTANA CLAYSON puede recoger todo tipo de grano (cebada, maíz, haba, trigo, arroz, avena...) y es adaptable a cualquier tamaño de explotación. No existe problema alguno con la variedad de los suelos: su extraordinaria robustez le permite trabajar en todo tipo de terrenos.

SANTANA CLAYSON le ofrece, además, cuatro importantes ventajas:

- \* Dimensiones de corte desde 2,50 m. hasta 5,40 m.
- \* Total limpieza de grano por control de aire regulable.
- \* Gran rapidez por la extraordinaria capacidad del sistema de trilla.
- \* Potencia de motor hasta 126 cv.

Asistencia técnica garantizada por METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA

CONCESSIONARIO: **JESUS HORCAJO Y CIA.**  
MARQUES DE MONDEJAR, 3 - SEGOVIA

**METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**

# TOROS Una oreja para Ordóñez, ayer, en Sevilla

Sevilla, 18.—Esta tarde se ha celebrado en la plaza de la Maestranza la octava corrida de toros de la feria de abril, en la que se han lidiado reos de don Fermín Bohórquez, grandes y con poder. Lleno en la plaza, Antonio Ordóñez recibió al que abrió plaza con una serie de lances que se ovacionaron fuertemente. El toro llegó quedado a la muleta y Ordóñez trastea por bajo, muy valiente, para matar de estocada y pinchazo, escuchando muestras de desagrado. A su segundo lo toró superiormente a la verónica entre ovaciones. Faena magistral sobre una y otra mano, en tre olés y música, instrumentando naturales ceñidos, derechados, de pe-

cho y adornos, sufriendo una colada peligrosa de la res. Mató de estocada que bastó, siéndole concedida una oreja con vuelta al ruedo y saludos. Alfredo Léal es aplaudido en unas ajustadas verónicas. Faena valiente al son de la música, con derechazos, de pecho, naturales y adornos muy toreros. Mata de una estocada. Ovación y saludos. En el quinto, tras lancear ajustado, realizó una faena de muleta porfiando mucho con su enemigo hasta lograr buenos derechados que se ovacionan, una tanda de naturales y adornos, para estocada y descabello. Fue ovacionado. Curro Romero toró artísticamente a la verónica a su primero, entre

ovaciones. Faena templada sobre la derecha, sonando la música. Sigue con naturales muy toreros y oye nuevos aplausos. Molinets y adornos. Mata de pinchazo, dos medias y seis descabellos, siendo ovacionado con saludos desde el tercio. En el que cierra plaza, trasteo eficaz sobre la derecha, seguido de derechazos y desplantes al son de la música. Serie de naturales, y buscando la igualada, mata de pinchazo y estocada, siendo ovacionado con saludos desde el tercio. Los toros fueron bravos, entrando muy bien a los montados y derribando. Fueron aplaudidos en el arrastre el segundo, el tercero, el cuarto y el sexto.—Cifra.

# LA RISA, base de salud

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—Si la gente se llegara a convencer de lo extraordinariamente beneficiosa que es la risa para la salud del cuerpo, se oírían en el mundo más carcajadas que sollozos.

**RIETE Y ENGORDARAS.**  
El viejo proverbio inglés: «Riete y engordarás», tiene por base un principio fisiológico. Se observa que los hombres gordos ríen con extraordinaria facilidad, lo que no quiere decir que ríen precisamente porque están gordos, sino todo lo contrario. La risa es causa de salud y magnífica colaboradora de grasas y músculos. El acto de reír ejerce profunda influencia sobre la economía, excitando el apetito, activando la oxidación de la sangre y contribuyendo a la digestión de los alimentos. Y persona que se alimenta bien y come bien, es persona naturalmente propensa a la alegría. Esta es una verdad como un templo, evidenciada en el curso diario de la vida. Pero analicemos detenidamente en qué consisten esos beneficios físicos de la risa.

a mandíbula batiente, sino, como vulgarmente se dice, con todo el cuerpo; en esos felices individuos que, presa de la risa, se encogen, estiran y retuercen como poseídos del diablo, prorrumpiendo en francas y repetidas carcajadas. Felices ellos, repetimos, porque poniendo en juego todos los músculos del cuerpo, se hacen fuertes y de los fuertes es el reino de la tierra.

### ASPECTO MORAL

Veamos ahora la risa desde el punto de vista moral. Estar malhumorado no es más que un estado mental producto del envenenamiento del sistema nervioso por una de esas pícaras toxinas que elabora el organismo humano en obsequio de médicos y boticarios.

Pues bien, la risa es la única panacea para disipar esa depresión mental; la risa excita mecánicamente el sistema nervioso, aumenta, como ya se ha dicho, el grado de oxidación de la sangre, estimula indirectamente a aquellos órganos encargados de eliminar las toxinas, y por su acción sobre el hígado impide la absorción de nuevas toxinas por el organismo.

De modo que, en conclusión, entre los sistemas terapéuticos, el mejor, el más práctico y el más barato es la «risoterapia». Reid y estaréis sanos y rollizos! Incluso la conciencia quedará más tranquila.

DOCTOR XX

Son ellos numerosos. En primer lugar, la risa pone en ejercicio gran número de músculos de la cara, cuello, torso y abdomen, y esa actividad determina el consiguiente desarrollo, no sólo de las masas musculares, sino de todas las glándulas, vasos, nervios y otros tejidos con aquellos relacionados. Los músculos faciales de una persona, que se ríe frecuentemente y fácilmente, se encuentran desarrollados por regla general, hasta el punto de imprimir a la fisonomía la redondez simpática de un niño satisfecho. A la risa, le debemos, sin embargo, mucho más que esa mera apariencia exterior de bienestar. Su principal efecto benéfico se ejerce sobre el corazón y los pulmones.

### EFFECTOS EN LOS PULMONES

Durante el acceso de hilaridad, los pulmones pueden quedar casi vacíos del aire que contienen. El esfuerzo de la risa trae nuevo oxígeno a la cavidad pectoral, inundando de aire hasta aquellas células pulmonares poco usadas en la inspiración y aspiración ordinarias, y que por tal causa es posible que contengan o aire impuro o quizá alguna pequeña colonia de microbios.

Al efectuarse la violenta ascensión y bajada del diafragma por causa de la risa, el hígado y otros órganos abdominales experimentan una especie de masaje provechosísimo, puesto que, en virtud de él, sacuden la pereza que son propicios. En tanto que dura el proceso hilarante, las contracciones y dilataciones del corazón son más vigorosas, y, por consecuencia, la circulación se activa de un modo extraordinario.

Estos beneficios puramente físicos de la risa se acentúan en aquellas personas que, libres de convencionalismos sociales, se ríen no sólo

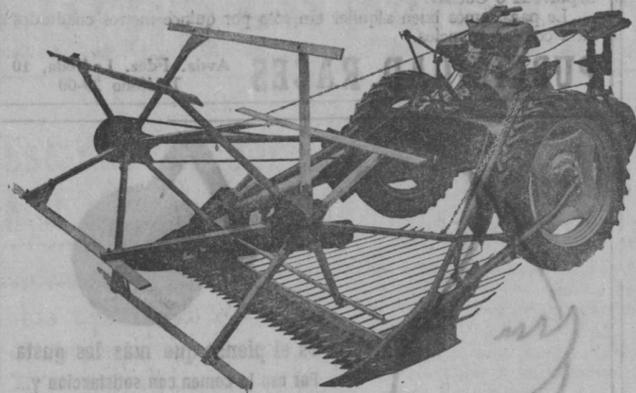
# Moto-Segadora-Hileradora de leguminosas para grano



Unica segadora autónoma de leguminosas para grano

CON UN CONSUMO DE 3 PESETAS A LA HORA, RESUELVE LA SIEGA DE ALGARROBAS, LENTEJAS, YEROS, GARBANZOS, HABAS, ETC.

La moto-segadora de forrajes más interesante del mercado



Primer fabricante mundial!  
Más de 240.000 máquinas funcionando.  
Premiado con recompensa en el Concurso Internacional de Villanueva (Valladolid) en 1966 por la Dirección General de Agricultura.  
Seleccionada por la Dirección General de Capacitación Agraria en 1968.

MAQUINA HOMOLOGADA POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, CON SUBVENCION DE HASTA EL 30-40 POR 100 DE SU IMPORTE

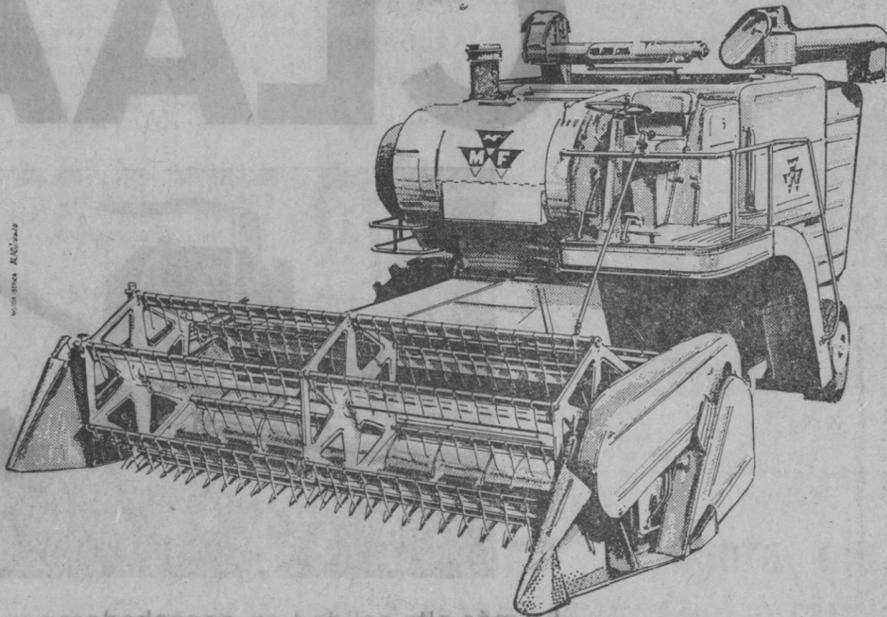
Infórmese rápidamente para que su próxima recolección de legumbres se realice con gran economía y sin problemas

Distribuidor: Román Sacristán San Francisco, 23. Segovia

# AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

# MASSEY FERGUSON 120 años cosechando experiencia



# COSECHADORA MF 510

OTROS MODELOS MASSEY-FERGUSON

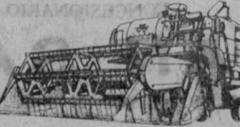
MF 31/12  
Corte de 2,10 x 2,40 m.



MF 87/12  
Corte de 2,55 x 3 m.



MF 410  
Corte de 3 - o 3,60 x 4,20 m.



Fruto de la experiencia MASSEY FERGUSON, la cosechadora MF 510 no conoce obstáculos. Su potencia y gran capacidad de trabajo significan mayor rendimiento y más seguridad. Sólida y maniobrable, trabaja velozmente incluso en terrenos accidentados.

Motor Perkins 6 cilindros - Corte de 4'20 m. - 6 sacudidores de tipo abierto y sin fondo - Frenos hidráulicos de disco - Dirección hidráulica - Tanque para grano de 2.800 litros - Gran cilindro de trilla de 56 cm. de diámetro - Mandos totalmente hidráulicos.

Usted obtendrá cada vez más beneficios con MASSEY FERGUSON



El mejor y más económico servicio post-venta de toda España



Motor Ibérica, S.A.

**144**  
**COSECHADORAS CLAYSON SANTANA**  
trabajando actualmente en nuestra provincia  
PROCLAMAN  
SU CALIDAD INDISCUTIBLE  
**CLAYSON SANTANA**  
1.<sup>a</sup> en ventas en España  
1.<sup>a</sup> en ventas en Segovia  
EXCLUSIVA  
**J. HORCAJO, S. A.**  
Fernández Ladreda, 13

## El director de un periódico de exiliados yugoslavos, muerto a tiros en una calle de Munich

Munich, 18.—El director de un periódico de exiliados yugoslavos, Ratko Obradovic, ha sido muerto a tiros en una calle de esta ciudad, anoche, según informa hoy la Policía.

El periodista serbio, que contaba 50 años de edad, ha sido la última víctima de una serie de asesinatos de exiliados yugoslavos residentes en Munich.

En la pasada semana, resultado muerto un croata, al estallar una bomba. En octubre del año pasado, tres yugoslavos fueron muertos a tiros cuando se hallaban en la sede de un organismo de emigrados.

Obradovic fue muerto a tiros cuando, hallándose en la calle, unos individuos que viajaban en un vehículo que marchaba a gran velocidad, abrieron fuego sobre él con armas automáticas.—Efe-Reuter.

### Semana Internacional del toro de lidia

Del 29 de septiembre al 5 de octubre tendrá lugar en Salamanca la VII Semana Internacional del Toro de Lidia. Durante los días citados tendrá lugar una serie de manifestaciones, en las que se incluyen de manera preferencial el V Campeonato Internacional de Acoso y Derribo, la IV Corrida Concurso de Ganaderías, la I Exposición Internacional de Arte Taurino y el I Festival Internacional de Música Taurina.

### CRUCIGRAMA NUMERO 4.596



**HORIZONTALES:** 1. Nota musical. Quejido.—2. Movimiento convulsivo habitual. Hogar.—3. Cada uno de los extremos del eje de una esfera. Firmamento.—4. Composiciones poéticas. Llorar.—5. Bisonte del Cáucaso. Río suizo. Escritor festivo asturiano.—6. Símbolo químico. Adornar. Preposición inseparable.—7. Indígena de una raza que habita en los montes filipinos. Oasis del Sahara. Fenómeno atmosférico.—8. Afeitán. Recopilación de las deliberaciones de un jurado (plural).—9. Capital asiática. Embarcaciones.—10. Orificio excremental. Señal de socorro. 11. Naípe. Existe.

**VERTICALES:** 1. Bramar el león. 2. Ladrones de mar.—3. Como o bebo algo. Desciende de un carruaje.—4. Hiler. Mezcla.—5. Los persiguieran con empeño.—6. Ave trepadora americana.—7. Se llenarán de júbilo.—8. Embarcación de recreo. Confusión o desorden.—9. Practica cierto deporte. Autillos.—10. Las ensortija.—11. Bartracios.

Solución al crucigrama número 4.595

**HORIZONTALES:** 1. Me. Ag.—2. Col. Bar.—3. Bada. Atea.—4. Lapas. Laico.—5. Ira. Tea. Aes.—6. Et. Cisne. Mus.—7. Job. Coz. Fin.—8. Aludí. Atila.—9. Oled. Reja.—10. Aja. Oca. 11. Ad. SA.

**VERTICALES:** 1. Licja.—2. Bartolo.—3. Capa. Bula.—4. Moda. Deja.—5. Elasticidad.—6. Eso.—7. Abatón. Aron.—8. Gata. Teca.—9. Refá. Fija.—10. Acémila.—11. Osuna.

**PANORAMA ECONOMICO**

**Sobre precios y salarios.-Aumentan las ventas de valores españoles por extranjeros.-Ampliaciones de capital en los Bancos.-España, interesada en productos siderúrgicos japoneses.-El comercio de la pesca congelada.-Nueva comunicación directa España-Suráfrica**

Madrid.— (Crónica de Argos. Prohibida su reproducción.) En relación con tan delicada cuestión, el señor Galdós, presidente del Consejo Nacional de Empresarios, declaró recientemente en Bilbao que el tope del 5,9 por ciento en las subidas de los salarios, establecido con carácter general, perjudica a las empresas más liberales o más capaces, que pueden y quiebran dicha cifra. Y en cuanto a los precios, manifestó que el que no puedan modificarse, da lugar a situaciones no equitativas. En su opinión, hubiese sido mejor someter al menor número posible de artículos a tasa, y dejar el resto en libertad.

\* Durante todo el mes de febrero pasado —último del que poseemos datos concretos— y en la Bolsa de Madrid, las compras de valores a base de dinero proveniente del extranjero representaron 81,3 millones de pesetas efectivas, mientras que las ventas alcanzaron la cifra de 155 millones de pesetas, de los que cien millones correspondieron a acciones bancarias. En suscripciones se colocó un total de 25 millones de pesetas.

\* Sigue circulando en el mercado nacional de valores el rumor de que en las próximas ampliaciones de capital por suscripción en los bancos habrán de hacerse con prima sobre el valor nominal de las acciones. Y la Bolsa que, como es sabido, suele anticiparse siempre a los acontecimientos, ha mostrado su recelo ante el rumor,

como lo demuestra la orientación que han venido siguiendo últimamente la inmensa mayoría de los valores y acciones bancarias. El rumor persiste, y las grandes fi-

guras de la banca española ni lo rechazan ni dejan de hablar sobre ello. \* Recientemente ha visitado Japón una misión siderúrgica espa-

ñola, que ha estudiado las posibilidades de adquirir productos siderúrgicos en condiciones de pago aplazado. Por el momento se desconocen de qué tipos, de productos siderúrgicos se trataría, y en qué volumen. Aunque actualmente en el Japón hay muy escasos excedentes exportables de chapa para entrega inmediata, los japoneses no han echado en saco roto la gestión de la misión española, habida cuenta de la necesidad de la industria nipona de encontrar nuevos mercados.

\* Veinte nuevas unidades, con un registro bruto de 18.214 toneladas, se acaban de agregar a la flota congeladora española de pesca. Y los armadores de buques tienen encargadas a los astilleros otras 23 embarcaciones análogas, con más de 26.000 toneladas. Actualmente, nuestra flota pesquera congeladora tiene más de 108.000 toneladas de registro bruto, con un total de 182 embarcaciones, siendo las capturas anuales de estos barcos del orden de las 18.000 toneladas.

\* Recientemente ha sido puesta en servicio la nueva comunicación directa entre España y la Unión Sudafricana, mediante cable submarino. En el nuevo enlace se emplea la comunicación ya existente de igual tipo que en Canarias, por lo que la novedad real es desde el feliz archipiélago a Ciudad del Cabo, utilizando servicios instalados por las telecomunicaciones portuguesas.

Jose Luis BARCELO

**SIRHAN B. SIRHAN, declarado convicto culpable del asesinato en primer grado de Robert Kennedy**

Nueva York, 17.—Sirhan B. Sirhan ha sido declarado convicto culpable de asesinato en primer grado. El jurado, compuesto de siete hombres y cinco mujeres, alcanzó hoy el veredicto después de 16 horas y 42 minutos de deliberaciones.

Ahora el jurado deberá decidir la sentencia que podrá ser pena de muerte o cadena perpetua. Al anunciarse el veredicto, Sirhan no mostró emoción alguna al conocer la decisión del jurado. Después de un día de descanso los doce jurados deberán decidir el des-

tino del emigrante palestino que la madrugada del 5 de junio asesinó en el hotel Ambassador, de Los Angeles, al senador Robert F. Kennedy. "Nosotros el jurado... declaramos al acusado Sirhan Bishara Sirhan, culpable de asesinato en violación de la sección 187 del Código Penal... entonó el alguacil, la señora Alice Nishikawa.

Sirhan, que había mostrado gran nerviosismo durante las últimas horas de incertidumbre, se levantó impasible haciendo frente a sus jueces. **MUERTE O CADENA PERPETUA**

Las perspectivas del asesino de Kennedy son la muerte en la cámara de gas, según lo estipulado en la legislación del Estado de California, o cadena perpetua, que podría dejarle en libertad vigilada después de siete en prisión.

Pero, al igual que el veredicto, la sentencia que alcancen los jurados habrá de ser unánime.

Los doce jurados declararon culpable, asimismo, a Sirhan de agresión con intento de asesinato al herir a cinco personas con las ocho balas disparadas en el hotel Ambassador.

Este veredicto es, en cierto modo, una victoria para Sirhan, que ha protestado durante las quince semanas que duró el juicio, de los esfuerzos de su abogado defensor por hacerle pasar por enfermo mental.—Efe.

**IV Festival de la Canción del Atlántico en Tenerife**

Santa Cruz de Tenerife, 18.—El IV Festival de la Canción del Atlántico, se inició anoche en el puerto de la Cruz. Actuaron de presentadores Laura Valenzuela y Joaquín Prat, dirigiendo la orquesta el maestro Ibarbia.

Las veinte canciones que se presentaron a esta primera eliminatoria resultaron de gran calidad. Fueron eliminadas estas cinco canciones: «Marisa, Marisa», interpretada por Mafalda Sofía; «Mis memorias» que quedó inédita, siendo su autor José María Dalda; «No sé quién eres», interpretada por Maricelli; «No habrá un lugar», por los «Tres contrarios» y «Todo es maravilloso», por Ivana. En la gala de esta noche, serán eliminadas otras cinco, pasando pues a la final, diez canciones.—Cifra.

**INFORMACION de CENTROS OFICIALES**

**DELEGACION DE HACIENDA Libramientos**

El delegado de Hacienda ha ordenado el pago de los libramientos expedidos a favor de los siguientes perceptores:

- Habilitado 12.º Tercio Guardia Civil, don José Encinas García de la Barga, don Joaquín Eleta López, don Francisco García Piñera, don Luis Cuesta Jorge, doña María Julia Sanz Perucha, doña Gregoria Postigo Sanz, don Tomás Mínguez y Luengo, don Primitivo Martín García, don Segundo Martín Rueda, don Moisés Sanz Montarelo, don Eugenio-Félix Ortega Sánchez, don Esteban Casado Royo, don Luis Rodríguez Bocos, don Pedro de Blas Martín, don Julio Montalbán Martínez, doña Manuela Villalpando Martínez, jefe P. de Ganadería, Cámara de la Propiedad Urbana, don Francisco García Olmos y otros, doña Carmen de Cáceres Muñoz.

Don Vicente Martínez Jiménez, secretario Juzgado 1.º Instancia de Segovia, don Luis Álvarez Rodríguez, don Felipe Provencio Pardo, don José Luis Martín Orejana, don Andrés Mínguez Fernández, don José García Martín, don Baltasar de Santos Sebastián, don Jesús Herranz Zamarró, don Mariano Rodríguez Zamarró, don Alejandro Barroso Gil, don José Hernández González.

Don Serafín Rodríguez Domínguez, don Zacarías Heredero Bravo, doña Máxima Benito Nieto, don Angel Arévalo García, don Francisco Rubio González, don Emilio Boal Martínez, don Tomás González de la Fuente, don Eugenio L. Albarrán Antón, don Eutiquiano Fernández Mardomingo, don Bautista García Torrego, don Víctor Duque Rubio, don Gabriel García García, don Emilio Zamarró Monedero, don Antonio Velasco Segovia, Unión Resinera, S. A.

Don Demetrio Frías de Andrés, parroquia de Valleruela de Sepúlveda, don Pablo Monjas Ayuso, don Juan Domínguez Terrones, don Juan Francisco Sánchez, don Juan Moreno Martín, don Enrique Ros Pellicer, doña Francisca Alvaro Barríos (clarisa de Raparriegos), Eléctrica Segoviana, S. A., don Isaac Cabrero Jerónimo, Alcazansa, S. A., don Pedro González de Castejón.

**¿Tiene alguna tierra cerca de Segovia**

a unos 50 metros de las carreteras de Arévalo, Madrid, La Granja, Sepúlveda o Cuéllar?

Le pagaríamos buen alquiler tan sólo por quince metros cuadrados para colocar anuncios.

**PUBLICIDAD RACES** Avda. Fdez. Ladreda, 10 Teléfono 29-00



Es el pienso que más les gusta  
Por eso lo comen con satisfacción y...  
**PONEN MAS • ENGORDAN MAS**  
Piensos compuestos  
**PASCUAL SANDERS**  
Distribuidores:  
**PASCUAL HERMANOS, S. L.**  
Segovia

**Los agricultores han dicho:**

**SI**  
al servicio técnico de las cosechadoras y prensas

**CLAAS**



La más alta calidad en cosechadoras y prensas, reconocida en todo el mundo, le ha permitido a CLAAS lograr en 1968 el título de "1.ª EN VENTAS EN ESPAÑA"

Permanentemente equipos móviles CLAAS, con mecánicos especializados y toda clase de repuestos, vigilan el ininterrumpido trabajo de CLAAS

...y ahora con depósitos en CUELLAR, CANTALEJO y SACRAMENIA

**CLAAS, le da seguridad**

Importadores: AGRO-MECANICA, S. A.-Apartado 396-Madrid



CONCESIONARIO PARA SEGOVIA:

**ROMAN SACRISTAN**

SAN FRANCISCO, 23 — TELEFONO 23-47 — SEGOVIA

